ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ Σ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ

Γραφεῖα-Τυπογραφεῖα
'Οδὸς Θεσ)νίκης ἀριθ. 2

ΤΗΛΕΦ. 6.25

'Αρχισυντάκτης
ΝΙΚΟΣ Γ. ΕΠΙΤΡΟΠΑΚΗΣ

ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΗΡΑΚΛΕΙΩ ΚΡΗΤΗΣ
ΕΠΙΣΗΜΟΝ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΟΜΜΑΤΟΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ

ΠΕΜΠΤΗ
7
ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
1961
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ - ΚΡΗΤΗΣ

'Ετος 14ον—Περίοδος Β.'

'Αρ. φύλ. 4.469—Τιμὴ Δρχ. 1.50

ΝΑ ΤΕΡΜΑΤΙΣΘΗ Η ΑΒΕΒΑΙΟΤΗΣ

'Ενῶ ὁλόκληρος ὁ πολιτικὸς κόσμος τῆς χώρας ἤλπιζεν ὅτι ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Κ. Καραμανλῆς θὰ ἀνεκοίνωνεν τοὐλάχιστον μετὰ τὴν ἐπάνοδόν του ἐκ Θεσσαλονίκης ἂν ὄχι τὸν ἀκριβῆ χρόνον, τοὐλάχιστον τὰς σκέψεις τῆς κυβερνήσεώς του ἐπὶ τοῦ σοβαρωτάτου θέματος τῶν ἐκλογῶν, οὗτος ἐξακολουθεῖ νὰ τηρῇ σιγὴν ἰχθύος. Καὶ ναὶ μὲν εἶναι δικαίωμά του νομικῶς κατωχυρωμένον, ἀλλὰ ὅπως εἶναι γνωστόν, εἰς τὴν πολιτικὴν συμπεριφορὰν δὲν ὑπάρχουν μόνον οἱ ξηροὶ τυπικοὶ νόμοι. 'Υπάρχει καὶ ἡ πολιτικὴ καὶ ἠθικὴ τάξις, τὴν ὁποίαν ὡς φαίνεται ἀγνοεῖ ἡ κυβέρνησις Καραμανλῆ. 'Η πολιτικὴ λοιπὸν αὐτὴ καὶ ἠθικὴ τάξις, ἐπιβάλλει ὅπως ὁ κ. πρωθυπουργὸς προβῇ πλέον εἰς ἀνακοίνωσιν σχετικὴν μὲ τὰς ἐκλογάς, ἐφ' ὅσον ὁ ἴδιος καὶ οἱ συνεργάται του, τόσον διὰ τοῦ κυβερνητικοῦ Τύπου καὶ τοῦ ραδιοφώνου, ὅσον καὶ διὰ τῶν περιοδειῶν των ἀνὰ τὴν ὕπαιθρον, δροῦν καὶ κινοῦνται ὡς εἰς προεκλογικὴν περίοδον.

'Εξ ἄλλου ἡ ἔκρυθμος κατάστασις ἥτις ἐπικρατεῖ ἀπ' ἄκρου εἰς ἄκρον εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν, ἀπαιτεῖ τὴν λύσιν τῶν ἐκλογῶν, τὰς ὁποίας ἐναγωνίως ἀναμένει ὁ 'Ελληνικὸς λαὸς διὰ νὰ ἀπαλλαχθῇ ἀπὸ τὸ κυβερνητικὸν ἄγχος.

'Ο κ. Καραμανλῆς δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾶ ὅτι ἡ ἰδιότης του ὡς κυβερνήτου τῆς χώρας, δὲν γεννᾶ μόνον δικαιώματα, ἀλλὰ καὶ τεραστίας ὑποχρεώσεις, νομικὰς ἢ ἠθικάς, ἀδιάφορον. Μία λοιπὸν ἐκ τῶν ὑποχρεώσεών του αὐτῶν εἶναι νὰ προβῇ εἰς μίαν ὑπεύθυνον ἀνακοίνωσιν περὶ ἐκλογῶν, διότι ὁ ἑλληνικὸς λαὸς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνεχθῇ ἀκόμη ἐπὶ πολὺ τὴν ἑρμαφρόδυτον αὐτὴν πολιτικὴν κατάστασιν.

Δὲν ὑπάρχουν δὲ δικαιολογητικοὶ λόγοι διὰ τὴν παράλειψιν αὐτὴν εἰς τὴν ὁποίαν προβαίνει ὁ κ. Καραμανλῆς, λαμβανομένου μάλιστα ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ ἴδιος—ὡς διεκήρυξεν εἰς τοὺς τελευταίους του λόγους—πιστεύει ὅτι αὐτὸς καὶ ἡ κυβέρνησίς του διὰ τῶν ποικίλων ἐνεργειῶν των, ἐπέτυχον νὰ ἑδραιώσουν εἰς τὸν μακάριον αὐτὸν τόπον τήν... εὐημερίαν. "Ενας λαὸς λοιπὸν ὁ ὁποῖος εὐημερεῖ, δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ καὶ νὰ εὐγνωμονεῖ τοὺς συντελεστὰς καὶ δημιουργοὺς τῆς εὐημερίας του. 'Εφ' ὅσον δὲ πρόκειται περὶ πολιτικῶν προσώπων, φροντίζει, πρὸς τὸ συμφέρον του, νὰ ψηφίσει ἐκ νέου τούτους καὶ νὰ δώσει εἰς αὐτοὺς τὴν ἐξουσιοδότησιν νὰ τὸν κυβερνήσουν καὶ διὰ μίαν ἀκόμη τετραετίαν. Διατὶ λοιπὸν ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐφ' ὅσον ἐν συνεργασίᾳ μὲ τοὺς συνεργάτας του ἐδημιούργησεν πλῆρες προεκλογικὸν κλῖμα, δὲν καθορίζει τὸν ἀκριβῆ χρόνον τῶν ἐκλογῶν, ὥστε νὰ ἔχει ἐκ νέου τήν...χαρὰν τὴν ὁποίαν θὰ αἰσθανθῇ ἐκ τῆς ἀνανεώσεως τῆς...ἐμπιστοσύνης τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ πρὸς τὸ πρόσωπόν του;;

'Η συνέχεια τῆς τηρήσεως τῆς σιωπῆς αὐτοῦ ὅμως δηλώνει ἐξ ἀντιθέτου ὅτι φοβεῖται τὰς ἐκλογὰς διότι προαισθάνεται καὶ ὁ ἴδιος καὶ προβλέπει τὸν πολιτικὸν ἐκμηδενισμόν του. Προσπαθεῖ λοιπὸν μὲ κάθε μέσον θεμιτὸν καὶ ἀθέμιτον νὰ διατηρηθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν εἰς τὴν ἐξουσίαν— δίκην ἑτοιμοθανάτου ποὺ πασχίζει νὰ κρατηθεῖ εἰς τὴν ζωήν. "Ετσι θὰ τοῦ δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ ἐξαντλήσῃ καὶ τὰ τελευταῖα χρονικὰ περιθώρια διὰ νὰ συνεχίσῃ τὰ κομματικὰ ἀνοσιουργήματα τὰ ὁποῖα μέχρι σήμερον διέπραξεν ἡ Κυβέρνησίς του καὶ μὲ ἀποκλειστικὸν γνώμονα τὴν στενοκέφαλον κομματικὴν ἐξυπηρέτησιν. 'Η καμπάνα ὅμως ἐχτύπησεν ἤδη καὶ ὁ ἴδιος ὁ κ. Καραμανλῆς γνωρίζει περισσότερον παντὸς ἄλλου, διὰ ποῖον χτυπᾶ.

Η ΤΑΚΤΙΚΗ ΑΒΕΒΑΙΟΤΗΤΟΣ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΙ Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ ΩΣ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΧΡΟΝΟΝ ΔΙΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΕΚΛΟΓΩΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΔΕΚΤΟΣ

ΤΟ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΝ ΘΕΜΑ ΕΚ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ ΤΟΥ κ. ΓΡΙΒΑ

Η ΣΥΝΑΝΤΗΣΙΣ ΤΩΝ κ.κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΚΑΙ ΜΑΡΚΕΖΙΝΗ

ΑΘΗΝΑΙ 6.—'Εξ ὅλων τῶν πλευρῶν τῆς ἀντιπολιτεύσεως προβάλλεται γενικὴ ἡ ἀξίωσις ὅπως ἡ Κυβέρνησις ἀποσαφηνίσῃ τὸ θέμα τοῦ χρόνου διενέργειας τῶν ἐκλογῶν. Διότι ἐνῶ ὁλόκληρος ὁ Κυβερνητικὸς Τύπος ἀναγράφει ὅτι ἐπίκεινται αἱ ἐκλογαὶ καὶ οἱ κυβερνητικοὶ παράγοντες ἔχουν ἐπιδοθεῖ εἰς προεκλογικὰς περιοδείας, ἡ Κυβέρνησις οὐδὲν τὸ συγκεκριμένον λέγει διατηροῦσα ἓν ἀπαράδεκτον κλῖμα ἀβεβαιότητος. 'Επ' αὐτοῦ ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Δ.Κ. κ. Παπανδρέου εἰς δηλώσεις του ἐκαυτηρίασε τὴν στάσιν τῆς Κυβερνήσεως, καλέσας αὐτὴν ὅπως προβῇ εἰς μίαν ὑπεύθυνον ἀνακοίνωσιν.

'Εν τῷ μεταξὺ ἀνεστάλησαν αἱ συνομιλίαι αἱ ὁποῖαι ἐξελίσσοντο κατὰ τρόπον ἐποικοδομητικὸν διὰ τὴν ἑνιαίαν κάθοδον εἰς τὰς ἐκλογὰς τῶν Κομμάτων τοῦ Κέντρου, λόγῳ ἀναφυεισῶν δυσχερειῶν κατόπιν τοῦ λόγου τὸν ὁποῖον ἐξεφώνησεν τὴν Κυριακὴν ὁ ἀρχηγὸς τῆς ΚΕΑ στρατηγὸς Γρίβας. Τόσον χθὲς ὅσον καὶ σήμερον συνεχίσθησαν καταβαλλόμεναι προσπάθειαι ὅπως ἐξευρεθῇ τρόπος ἀποσοβήσεως τῆς διασπάσεως τῆς Κ.Ε.Α.

Πρὸς τοῦτο οἱ κ.κ. Κωστόπουλος καὶ Στεφανόπουλος ἐπεσκέφθησαν χθὲς τὴν μεσημβρίαν τὸν στρατηγὸν Γρίβαν καὶ παρέμειναν συνομιλοῦντες μετ' αὐτοῦ ἐπὶ πολὺ ἐπὶ τοῦ δημιουργηθέντος ζητήματος. Οἱ κ.κ. Κωστόπουλος καὶ Στεφανόπουλος κατέστησαν ἐπίσης τὸν στρατηγὸν Γρίβαν ἐνήμερον τῆς συζητήσεως, ἡ ὁποία διεξήχθη προχθὲς εἰς τὴν κοινοβουλευτικὴν ὁμάδα τῆς ΚΕΑ ἐπὶ τῆς ἀνάγκης τῆς ἑνιαίας καθόδου εἰς τὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα ὅλων τῶν μεταξὺ ΕΡΕ καὶ ΕΔΑ πολιτικῶν δυνάμεων, ἐπὶ τῆς ὁποίας εὑρέθησαν ὁμοφώνως σύμφωνα ὅλα τὰ μέλη τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος ὡς καὶ οἱ μετέχοντες εἰς τὴν ΚΕΑ ἐξωκοινοβουλευτικοὶ ἡγέται. Οἱ κκ. Κωστόπουλος καὶ Στεφανόπουλος, ἀφοῦ ἀνέπτυξαν τὰς ἀπόψεις των ἐπὶ τοῦ τρόπου, καθ' ὃν θὰ ἦτο, κατ' αὐτούς, δυνατὸν νὰ διευθετηθῇ τὸ δημιουργηθὲν ζήτημα ἐκ τοῦ ἐναντίον τοῦ παλαιοῦ πολιτικοῦ κόσμου λόγου τοῦ στρατηγοῦ εἰς τὸ Μαρκόπουλον, ὡς ἐπίσης καὶ νὰ πραγματοποιηθῇ ἡ ἐπιθυμία τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος περὶ ἑνιαίας καθόδου ὅλων τῶν κομμάτων τοῦ Κέντρου εἰς τὰς ἐκλογάς, παρεκάλεσαν τὸν στρατηγὸν Γρίβαν ὅπως ἔχουν μέχρι τῆς μεσημβρίας σήμερον τὴν τελικὴν αὐτοῦ ἀπάντησιν ἐπὶ τῶν προτάσεών των διὰ τὰ δύο αὐτὰ θέματα. Κατόπιν τούτου, ἡ λῆψις ὁριστικῆς ἀποφάσεως ὑπὸ τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος τῆς ΚΕΑ, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ χθὲς τὸ ἀπόγευμα, ἀνεβλήθη διὰ σήμερον τὸ ἀπόγευμα.

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ὁ ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων κ. Σ. Βενιζέλος παρεκάθησεν εἰς γεῦμα, τὸ ὁποῖον παρέθεσεν ὁ κ. Μαρκεζίνης, κατὰ τὴν διάρκειαν δὲ αὐτοῦ οἱ δύο πολιτικοὶ ἡγέται ἀντήλλαξαν τὰς ἀπόψεις των ἐπὶ τῶν πολιτικῶν ζητημάτων.

'Υπάρχουν σήμερον πληροφορίαι ὅτι ἐπῆλθε σύμπτωσις ἀπόψεων μεταξύ, τῶν κ.κ. Βενιζέλου καὶ Μαρκεζίνη ὡς πρὸς τὴν ἐκτίμησιν τῆς ὑπὸ διαμόρφωσιν πολιτικῆς καταστάσεως.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΑΦΙΚΝΕΙΤΑΙ ΑΥΡΙΟΝ ΠΡΩΪ ΕΙΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ

ΕΠΙΘΥΜΕΙ ΝΑ ΕΧΗ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗΝ ΑΝΤΙΛΗΨΙΝ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΑΓΡΟΤΙΚΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΘΑ ΕΠΙΣΚΕΦΘΗ ΤΗΝ ΥΠΑΙΘΡΟΝ

Αὔριον Παρασκευὴν καὶ ὥραν 7ην πρωϊνὴν διὰ τοῦ ἀ)πλοίου τῆς γραμμῆς «Καραϊσκάκης» ἀφικνεῖται εἰς 'Ηράκλειον ὁ ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων κ. Σοφ. Βενιζέλος.

'Η κάθοδος τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς τὴν πόλιν μας πραγματοποιεῖται κατόπιν προσκλήσεως τοῦ βουλευτοῦ κ. Κώστα Μαρῆ, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως οὗτος ἐρχόμενος εἰς ἄμεσον ἐπαφὴν μὲ τὸν πληθυσμὸν τοῦ Νομοῦ μας ἀντιληφθῇ καὶ προσωπικῶς τὴν δεινὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν εἰς τὴν ὁποίαν εὑρίσκονται ὅλαι αἱ τάξεις ἀγρόται, ἐπαγγελματίαι, ἔμποροι, ἐργάται καὶ λοιποὶ ἐργαζόμενοι.

'Ο ἀρχηγὸς τῶν Φιλελευθέρων πρὸς τοῦτο θὰ περιοδεύσῃ εἰς τὴν ὕπαιθρον καὶ θὰ ἐξετάσῃ προσωπικῶς τὰ ἀπασχολοῦντα ἰδιαιτέρως τὸν ἀγροτικὸν κόσμον τοῦ Νομοῦ μας προβλήματα, τῶν ὁποίων ἡ μὴ ἐπίλυσις παρὰ τῆς κυβερνήσεως ὁδηγεῖ εἰς ἀπόγνωσιν τὰς ἀγροτικὰς καὶ λοιπὰς ἐργαζομένας τάξεις.

'Ο κ. Βενιζέλος ὅστις συνοδεύεται ὑπὸ τῆς κυρίας του, τοῦ ὑφηγητοῦ καρδιολόγου κ. Καρούζου καὶ τοῦ κ. Φραγκοπούλου, ὁμογενοῦς ἐκ Γαλλίας, θὰ παραμείνῃ ἐνταῦθα ἐπὶ τριήμερον.

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΘΛΙΒΕΡΑΙ ΕΠΕΤΕΙΟΙ

'Εξαετία συνεπληρώθη χθὲς ἀπὸ τοὺς βαρβάρους βανδαλισμοὺς τῶν Γούρκων ἐναντίον τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου τῆς Κωνσταντινουπόλεως. Τὴν 6ην Σεπτεμβρίου 1955 αἱ ὀρδαὶ τοῦ φανατισμένου Τουρκικοῦ ὄχλου ἐπέδραμον ἐναντίον τοῦ ἑλληνικοῦ στοιχείου τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ προέβησαν εἰς λεηλασίας, δηώσεις καὶ βανδαλισμούς, τῶν ὁποίων ἡ ἔκτασις προσέλαβε τὴν μορφὴν καταστροφῆς. Οὐδενὸς ἐσεβάσθησαν αἱ ὀρδαὶ αὗται τῶν Τούρκων, ὑπολογιζόμεναι εἰς 150 χιλιάδας. Οὔτε τὸ οἰκογενειακὸν ἄσυλον, οὔτε τὸν ἱερὸν χῶρον τῶν ναῶν. Φόνοι καὶ βιασμοὶ γυναικῶν διεπράχθησαν, ἐνῷ ἡ Κων)πολις ἐφωτίζετο ἀπὸ τὰς φλόγας τῶν πυρπολουμένων ὀρθοδόξων ἐκκλησιῶν. Καὶ ὅλα αὐτὰ ὑπὸ τὴν ἀνοχήν, διὰ νὰ μὴ εἴπωμεν τὰς εὐλογίας τῶν μεγάλων μας συμμάχων, οἱ ὁποῖοι ἐπέβαλον σιγὴν εἰς τὴν κυβέρνησιν τῶν 'Αθηνῶν, διὰ νὰ μὴ διαταραχθοῦν ...αἱ σχέσεις μας μὲ τὸ σκυλολόϊ τῶν Μεντερέδων καὶ τῶν Ζορλοῦ ποὺ ἐκυβέρνα τότε τὴν Τουρκίαν. Καλὰ καὶ ἅγια ὅλα αὐτά, ἀφοῦ τοῦτο... ἀπαιτεῖ ἡ συμμαχικὴ ἀλληλεγγύη. Τί ἔγινε ὅμως μέχρι σήμερον διὰ τὴν ἐπανόρθωσιν τῶν ζημιῶν αἱ ὁποῖαι ἐπροξενήθησαν ὑπὸ τῶν βανδάλων; Αἱ καταβληθεῖσαι ἀποζημιώσεις διὰ τὰς γενομένας ζημίας δὲν ὑπερβαίνουν τὰ 15—20 ο)ο, ἐνῷ οὐδεμία ἀποζημίωσις ἐδόθη διὰ τὰς εἰκόνας, τὰ κειμήλια καὶ τὰς πυρποληθείσας ἐκκλησίας αἱ ὁποῖαι ἐξακολουθοῦν νὰ παραμένουν ἐρείπια.

ΤΟ ΔΗΜΟΤ. ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Κρίνων τις τὰς ἐνεργείας τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου 'Ηρακλείου αἱ ὁποῖαι εἶδαν τελευταίως τὸ φῶς τῆς δημοσιότητος, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ ἀπευθύνει πρὸς αὐτὸ συγχαρητήρια. Διότι ὄντως εἰς τὴν σειρὰν τῶν ἐνεργειῶν αὐτῶν ἔχουν προγραμματισθῆ καὶ ἤρχισαν ἤδη ἐκτελούμενα πολλὰ καὶ σοβαρὰ ἔργα τὰ ὁποῖα ἀπὸ μακροῦ χρόνου ἀνέμενον τὴν λύσιν των. Οὕτω μετὰ ἀπὸ τὸ τεράστιον θέμα τῆς ὑδρεύσεως τὸ ὁποῖον ἤδη ἔχει πάρει τὸν δρόμον του, τὸ θέμα τῆς λαχαναγορᾶς, τοῦ τουριστικοῦ ξενοδοχείου, τῆς ἀναστηλώσεως τῆς Λόγγιας, τῆς μεταφορᾶς τῆς Δημοτικῆς Βιβλιοθήκης κ.ἄ. συμπληρώνουν μίαν ἀξιόλογον πλειάδα σοβαρῶν Δημοτικῶν ἔργων. 'Εκεῖνο ποὺ ἀπομένει ἀκόμη εἶναι κατ' ἀρχὴν ἡ ἀντιμετώπισις τῶν ἔργων τούτων ἀπὸ πλευρᾶς τελικῆς πραγματοποιήσεώς των καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ προγραμματισμὸς νέων μεγαλοπνόων ἔργων ὅπως π. χ. εἶναι τὸ θέμα τῆς δημιουργίας Δημοτικοῦ Θεάτρου.

Η ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΡΗΤΙΚΩΝ ΙΣΤΟΡΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

Εἶναι λίαν ἀξιέπαινος ἡ πρωτοβουλία τῆς 'Εταιρίας Κρητικῶν 'Ιστορικῶν Μελετῶν ἥτις ὡς γνωστὸν ἀνέλαβεν τὴν ὀργάνωσιν τοῦ συνερχομένου λίαν προσεχῶς εἰς τὴν πόλιν μας Α' Κρητολογικοῦ Συνεδρίου. Καὶ τοῦτο διότι ἡ σημασία τοῦ συνεδρίου τούτου εἶναι τεραστία τόσον ἀπὸ ἱστορικῆς καὶ ἐν γένει ἐπιστημονικῆς πλευρᾶς, ὅσον καὶ τουριστικῆς τοιαύτης. Τὸ Δ. Σ. τῆς 'Εταιρίας καθὼς καὶ ὅλοι ὅσοι συνέβαλλον εἰς τὴν ὀργάνωσιν τοῦ Συνεδρίου, ὅπως ἡ Νομαρχία, ὁ Δῆμος 'Ηρακλείου καὶ ὅλα τὰ ἐπὶ μέρους πρόσωπα, ἀξίζουν ἐπαίνων διὰ τὴν προσφορὰν των αὐτὴν ἡ ὁποία τόσα ὠφέλη θὰ προσκομίσῃ εἰς τὴν πόλιν τοῦ 'Ηρακλείου καὶ εἰς τὴν Κρήτην γενικώτερον.

Ο ΑΔΙΑΘΕΤΟΣ ΟΙΝΟΣ

Συμφώνως πρὸς ἐπίσημα στοιχεῖα, 25.000 τόννοι ἐκλεκτῶν ἑλληνικῶν οἴνων εὑρίσκονται ἀποθηκευμένοι εἰς βαρέλια καὶ δεξαμενάς, πλὴν τῶν ποσοτήτων τῶν ἰδιοκτητῶν καὶ ὅλη αὐτὴ ἡ τεραστία ποσότης, ἀκολουθοῦσα τὴν γενικὴν τύχην τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων, παραμένει ἀδιάθετος. Λαμβάνων κανεὶς ὑπ' ὄψιν τὸ γεγονὸς αὐτὸ ἐν συνδυασμῷ μὲ τὴν ἀναμενομένην πλουσίαν ἐσοδείαν, διερωτᾶται εὐλόγως τί θὰ γίνουν ὅλαι αὗται αἱ ποσότητες τῶν ἑλληνικῶν οἴνων; Νομίζομεν ὅτι ἡ κυβέρνησις ἔχει χρέος νὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ σοβαροῦ τούτου προβλήματος κατευθυνομένη πρὸς τὴν ὀρθὴν ὁδὸν τῆς ἐξαγωγῆς τούτου μὲ συμφέρουσαν τιμήν. 'Εκτὸς καὶ προτιμήσει πάλιν ὅ,τι συνειθίζει μέχρι σήμερον: Νὰ ἀναγκάσῃ δηλαδὴ τοὺς παραγωγοὺς νὰ ρίψουν τὴν ποσότητα αὐτὴν τῶν οἴνων εἰς τὴν θάλασσαν—διότι ἐκτὸς τῶν ἄλλων, γεννᾶται καὶ πρόβλημα χώρου ἀποθηκεύσεως—ἢ νὰ τὰ ἀφήσει νὰ ξειδιάσουν. Καιρὸς ὅμως εἶναι ἀντὶ τὸ κρασὶ αὐτὸ νὰ χυθῇ εἰς τὴν θάλασσαν νὰ φροντίσῃ ἡ κυβέρνησις νὰ βάλῃ... νερὸ στὸ δικό της κρασί.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΕΜΠΟΡΩΝ ΕΜΠΟΡΟΜΕΣΙΤΩΝ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜ)ΒΙΟΤΕΧΝΩΝ

ΑΙ ΛΗΦΘΕΙΣΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ—ΤΗΛ)ΜΑ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΣ

Κατόπιν ἀποφάσεως τῆς ἐπιτροπῆς τῶν συνεργαζομένων σωματείων, ἐπαγγελματοβιοτεχνῶν, ἐμπόρων ἐγχωρίων προϊόντων καὶ ἐμπορομεσιτῶν Νομοῦ 'Ηρακλείου, ἐπραγματοποιήθη τὴν 6ην μ. μ. χθὲς εἰς τὸ 'Εμποροβιομηχανικὸν 'Επιμελητήριον εὐρυτάτη συγκέντρωσις ἐξ ὅλων τῶν ἀνωτέρω τάξεων.

Εἰς τὴν ὡς ἄνω συγκέντρωσιν ἡ ὁποία ἀπετέλεσεν εἶδος ἐντόνου διαμαρτυρίας καὶ προειδοποιήσεως πρὸς τὴν κυβέρνησιν διὰ τὸν παρεμβατισμόν της εἰς τὰς ἰδιωτικὰς ἐπιχειρήσις, ἀνεπτύχθησαν ὑπὸ τῶν ὁμιλητῶν οἱ λόγοι οἵτινες ἐπέβαλον τὴν συγκέντρωσιν ἥτις ὡς ἐτονίσθη ἀποτελεῖ τὴν ἀφετηρίαν νέων ἀγώνων διὰ τὴν ἀνόρθωσιν τῶν διαφόρων ἐπιχειρήσεων αἵτινες τείνουν πρὸς τὸν ἀφανισμόν.

Διότι, ὡς ἐλέχθη, ἐνῷ μὲ ἀγωνίαν ὁ παραγωγικὸς κόσμος ἀνέμενεν τὴν ρύθμισιν τοῦ σταφιδικοῦ ἡ Κυβέρνησις διὰ τῶν ἀποφάσεων της ἐκτοπίζει τὸ ἐμπόριον ἐγχωρίων προϊόντων, καὶ ἐφαρμόζει μέτρα ἀπαράδεκτα εἰς τὴν σημερινὴν ἐποχὴν διὰ νὰ εἰσπράξῃ ἀπὸ τοὺς ἀγρότας τὰς ὀφειλάς των πρὸς τὴν ΑΤΕ. Οὕτω ἡ κυβέρνησις διὰ τῶν ἀποφάσεων της, τὰς ὁποίας ὁ παραγωγικὸς κόσμος χαρακτηρίζει μεσαιωνικὰς πλήττει χωρὶς διάκρισιν ὅλας τὰς τάξεις καὶ ἀρνεῖται πεισμόνως καὶ κατὰ τρόπον προκλητικὸν τὴν ἀναθεώρησιν τῆς ἐγκληματικῆς πολιτικῆς της. Διότι ὡς ὑπεστηρίχθη εἰς τὴν συγκέντρωσιν, ἡ Κυβερνητικὴ τακτικὴ μόνον ὡς ἐξοντωτικὴ δύναται νὰ χαρακτηρισθῇ ὅταν ἀφαιρεῖ τὸ δικαίωμα

— Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Η ΜΕΤΑΒΑΣΑ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΔΕΝ ΗΔΥΝΗΘΗ ΝΑ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ ΧΘΕΣ ΤΟΝ κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΝ

Κατὰ χθεσινοβραδυνὰς πληροφορίας ἡ μεταβᾶσα ὑπὸ τὸν Δήμαρχον κ. Ν. Κρασαδάκην 'Επιτροπὴ εἰς 'Αθήνας διὰ τὸ θέμα τοῦ Δευτεροβαθμίου Φορολογικοῦ Δικαστηρίου συνοδευομένη καὶ ἀπὸ τοὺς βουλευτὰς 'Ηρακλείου καὶ Λασηθίου μετέβη τὴν μεσημβρίαν χθὲς εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον διὰ νὰ συναντήσῃ τὸν κ. Πρωθυπουργόν, ἀλλὰ τοῦτο δὲν κατέστη δυνατόν.

Κατόπιν αὐτοῦ οἱ Κυβερνητικοὶ βουλευταὶ ἀνέλαβον νὰ καταβάλουν νέαν προσπάθειαν ὅπως γίνῃ δεκτὴ ἡ 'Επιτροπὴ ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ.

ΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΟΓΟΙ

ΝΗΠΙΩΝ ΕΙΔΥΛΛΙΑ

'Η μαμὰ κάθεται μπροστὰ στὸν καθρέφτη κι' ἑτοιμάζεται νὰ βγεῖ. Ποτὲ στρατιώτης δὲν προετοιμάζει μὲ τόση ἐπιμέλεια τὴν πανοπλία του, προκειμένου νὰ δώσει τὴ μάχη του. Διότι ὁ στρατιώτης ἔχει συνήθως μόνο ἕνα ὅπλο ἐνῶ ἡ κυρία διαθέτει ὁλόκληρο ὁπλοστάσιο. Καὶ φυσικὸν εἶναι νὰ διαλέγει, τὸ καταλληλότερο γιὰ τὴν περίσταση. Καὶ τὸ πιὸ καινούριο. Τὰ ἐρωτικὰ μέσα τῆς γυναίκας ἀλλάζουν πολὺ ταχύτερα παρὰ ἐκεῖνα ποὺ χρησιμοποιοῦν οἱ ἄνθρωποι στὸν πόλεμο.

Μιὰ μικρὴ ποὺ τὴν ἔχει, κάθεται σ' ἕνα ντιβανάκι καὶ διαβάζει κάποιο λαϊκὸ περιοδικὸ ποικίλης ὕλης, ἀπ' αὐτὰ ποὺ ἔχουν πολύχρωμες γύμνιες, σκίτσα προκλητικά, καὶ λεζάντες μὲ τολμηρὲς φράσεις. Πέρισυ τὸ ξεφύλλιζε ἁπλῶς κι' ἔβλεπε τὶς φιγοῦρες. 'Εφέτος ἄρχισε νὰ τὸ διαβάζει κι' ὅλας, ἀποκτῶντας πρώϊμες περιέργειες γιὰ ἕνα κοριτσάκι ποὺ μόλις πήγαινε στὴν τρίτη τοῦ δημοτικοῦ. Μιὰ στιγμή, λέει στὴ μαμᾶ της.

—Μαμᾶ, τί θὰ πεῖ «ὁλοκληρωμένες σχέσεις».

—Ποιὸς τὸ εἶπε αὐτό; ρωτάει λιγάκι ἔκπληκτη ἐκείνη, βλέποντάς την μέσ' ἀπὸ τὸν καθρέφτη.

—Κανεὶς, ἐδῶ τὸ γράφει.

—Γιὰ διάβασέ μου το, νὰ δῶ; λέει ἐκείνη.

«Σὲ λίγο ἔμαθαν ὅλοι στὸ σπίτι, πὼς ἡ Λίζα εἶχε ὁλοκληρωμένες σχέσεις μὲ τὸν Τάσο καὶ δὲν ἦταν εὔκολο νὰ χαλάσουν τὴ μνηστεία», διαβάζει τὸ κοριτσάκι.

—Φτάνει, διακόπτει ἐκείνη.

—Πές μου λοιπόν, μαμᾶ.

—Τίποτα, εἶπε, κάνοντας μιὰν ἀόριστη χειρονομία ἐκείνη. Τῆς ἔπιασε τὸ χέρι.

—Αὐτὸ θὰ πεῖ; ξαναρώτησε τὸ κοριτσάκι.

—Αὐτὸ τὴν ἐβεβαίωσε κατηγορηματικά. Μὰ δὲν σοῦ εἶπα, χρυσό μου, νὰ μὴν διαβάζεις τέτοια;

—Κακὸ εἶναι;

—Κακὸ βέβαια.

—Καὶ τότε, γιατὶ νὰ βιαβάζετε σεῖς; εἶπε μὲ πεῖσμα ἡ μικρή.

—Μὰ εἶναι γιὰ τοὺς μεγάλους οἱ ἱστορίες αὐτές.

—Καὶ ἐγὼ δὲν εἶμαι μεγάλη; ἀπάντησε μ' ἐριστικὴ διάθεση τώρα ἡ μικρή.

—Δὲν εἶσαι βέβαια, εἶπε ἡ μαμᾶ. Θὰ μεγαλώσεις ὅμως καὶ τότε μπορεῖς νὰ διαβάζεις καὶ νὰ κάνεις ὅπως οἱ μεγάλοι.

—Αὐτὸ ποὺ σ' ἐρώτησα

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΣΑΝ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΜΕΡΕΣ

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

ΤΟΥ κ. ΜΗΝΑ ΚΟΡΝΑΡΟΥ

'Ο θερμὸς ἥλιος, τῆς Μεσογείου ὁ ἥλιος, ἦταν ἁπλωμένος παντοῦ...

Κι' ἦταν ἀκόμα τόσο νωρίς.

'Η θάλασσα ἦταν ὁλόχαρη καὶ τὰ κυματάκια της, ὅλο παιγνίδια, λὲς πὼς σὲ καλοῦσαν στὶς βαθειὲς ὁλάνοικτες ἀγκαλιές τους γιὰ νὰ σὲ γλυκοφιλήσουνε.

Τὸ πλοῖο μας ἔβαινε κανονικὰ στὴ πορεία του, πρὸς τὸ μαγεμένο μεγάλο λιμάνι τῆς Σμύρνης.

"Οχι βέβαια στὰ τωρινὰ χρόνια...

Τότες ποὺ τὰ πλοῖα μετέφεραν τὸ θησαυρὸ τῆς 'Ελλάδος, ποὺ τὰ φορτία τους δὲν ἦσαν παρὰ τὰ χαρούμενα καὶ φλογισμένα νειᾶτα, ντυμένα στὸ χακί, μὲ τὶς ὁρμές τους, τὶς θύελλές τους, τὸ δυναμισμό τους καὶ τὴν ἀπέραντη αἰσιοδοξία τους.

Μαγνήτης τ' ἄγνωρο ποὺ τραβάει πάντα τὶς καρδιὲς τῶν νέων ἀνθρώπων, ποὺ δὲν φαντάζονται ποτὲς τὶς δυσκολίες καὶ τοὺς κινδύνους, τὰ ἐμπόδια στὸ δρόμο τῆς ζωῆς τους καὶ τὶς μελλούμενες δραματικὲς περιπέτειες ποὺ θὰ συναντήσουνε— κι' ἴσως καὶ τὸ θάνατο...

'Ελάχιστοι ἴσως οἱ πιὸ τυχεροὶ γλυτώνουν ἀπὸ τοὺς ψυχικοὺς τραυματισμοὺς ποὺ δὲν σβύνουνε τόσο εὔκολα ἀπὸ τὶς ἀναμνήσεις τους.

Οἱ γνωριμιές ἔδιναν κι' ἔπαιρναν στὸ πλοῖο, ἄλλοι εἶχαν κιόλας σχηματισμένες τὶς συντροφιές τους καὶ σιγοτραγουδοῦσαν τραγούδια τῆς πατρίδος μας, τοῦ τόπου τους, κι' ἄλλοι ἐλάχιστοι αὐτοί, οἱ πιὸ πιστοί, οἱ αἰσθηματίες σ' ἀπόμακρες γωνιὲς πρωτοταξίδευτοι ἔγραφαν τὰ πρῶτα τους γράμματα σὲ γονιούς, σ' ἀδελφές, σ' ἀρραβωνιαστικές.

Λιγοστοὶ ἀπ' αὐτοὺς ἔγραφαν τόσο γρήγορα, λὲς πὼς κυνηγημένες στὸ μυαλό τους οἱ σκέψεις, ἡ κάθε μία ἤθελε νὰ πρωτογραφῇ, κι' ἄλλοι ἐπίσης ἔγραφαν σιγὰ σιγά, γιατὶ δὲν μποροῦσαν, ὕστερα ἀπὸ τόσα χρόνια ποὺ εἶχαν ἐγκαταλείψει τὸ σκολειό, νὰ γράψουνε καὶ νὰ πιάσουνε σωστὰ τὸ μολύβι στὰ χέρια τους ὅπως οἱ πρῶτοι.

Οἱ πιὸ πιτήδειοι ζωγραφίζαν κιόλας καρδιὲς τρυπημένες μὲ τὰ βέλη τοῦ ἔρωτα μὲ χίλια ἐρωτόλογα γύρα γύρα.

Τραγουδοῦσαν στὰ γράμματά τους τὸ πόνο τοῦ χωρισμοῦ, τὴν φωτιὰ τῆς ψυχῆς τους, στὴν ἀγαπημένη τους.

Κάποιος ἀπὸ τὸν ἐνθουσιασμό του, φωναχτὰ σχεδὸν ξαναδιάβαζε μὲ τὴ θερμὴ φωνή του, τὸ γράμμα του πρὸς ἐκείνη, ποὺ ταξίδευε ἡ σκέψη του.

"Αλλοι πάλι, ἀνήσυχοι φ- σὰν τὰ κύματα, διάβαιναν δῶ καὶ κεῖ, μ' ἔκδηλη τὴν ἀνυπομονησία τους ζωγραφισμένη στὸ πρόσωπό τους, γιὰ νὰ πατήσουν στὴ στεριά.

"Αλλοι χαμογελοῦσαν ξένοιαστα, καὶ οἱ πιὸ χωρατατζῆδες διασκέδαζαν μὲ τὶς φάρσες ποὺ ἔφτιαχναν στοὺς ἀφελεῖς συμπατριῶτες τους καὶ συντρόφους τους κι' ἄλλοι ἔπαιζαν χαρτιὰ κι' ἔριχναν ζάρια.

Τὰ ψάρια τῶν ἀφρῶν, πότε πότε ξεγλυστροῦσαν ἔ-

— Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΗΣ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑΣ

'Υπὸ τῆς 'Ενώσεως Συνεταιρισμῶν 'Ηρακλείου μᾶς ἀπεστάλη πρὸς δημοσίευσιν ἡ κάτωθι ἐπιστολή:

ΠΡΟΣ
Τὴν 'Εφημερίδα «Πατρίς»
'Ενταῦθα

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Δημητρίου Ν. Δρίμη κατοίκου 'Ατσαλένιου δημοσιευθείσης εἰς τὸ φύλλον τῆς 5)9)61 τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας, ὑπὸ τὸν τίτλον «'Η συγκέντρωσις τῆς σουλτανίνας», ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν τὰ κάτωθι:

'Η ἡμετέρα "Ενωσις κατόπιν ἐντολῆς τῆς ΚΣΟΣ ἀνέλαβεν τὴν συγκέντρωσιν τῆς σουλτανίνας εἰς τὴν περιφέρειάν της μὲ τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἀναλάβῃ ὑπευθύνως τὴν ποιοτικὴν κατάταξιν τῶν σταφίδων, διαθέσῃ ἐξόδοις της τὸ ἀπαραίτητον, τεχνικόν, λογιστικὸν καὶ ἐργατικὸν προσωπικόν, ὡς καὶ τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν ὁμαλὴν παραλαβὴν τοῦ προσκομιζομένου προϊόντος.

Διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν ἀνωτέρω δαπανῶν τὸ Δημόσιον παραχωρεῖ εἰς τὴν "Ενωσιν 0,04 δραχ. κατὰ κιλὸν ἤτοι ἐὰν συγκεντρώσῃ ἡ ἡμετέρα "Ενωσις 20 000 τόννους σουλτανινῶν θὰ λάβῃ 800.000 δρχ., μὲ τὸ ποσὸν δὲ τοῦτο καλύπτονται αἱ πραγματικαὶ δαπάναι.

'Ως πρὸς τὰ ἐργατικὰ παραλαβῆς πράγματι καταβάλλονται παρὰ τῶν παραδοτῶν παραγωγῶν, τὸ δὲ ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον κατὰ τὴν παραλαβὴν τῶν σταφίδων ἐπιβαρύνεται μὲ τὰ ἔξοδα παραλαβῆς, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ τὰ ἔξοδα παραδόσεως ἐκ μέρους τῶν παραγωγῶν.

Ταῦτα πρὸς ἀποκατάστασιν τῆς ἀληθείας καὶ ἵνα μὴ δημιουργοῦνται ἐντυπώσεις.

'Ηράκλειον 5)9)61
Μετὰ τιμῆς
"Ενωσις Γ. Συν)σμῶν
'Ηρακλείου
'Ο Πρόεδρος
Μ. ΚΑΛΟΧΡΙΣΤΙΑΝΑΚΗΣ

ΑΡΧΙΖΟΥΝ ΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΙ ΑΝΑΣΤΗΛΩΣΕΩΣ ΤΗΣ ΛΟΓΓΙΑΣ

Κατὰ πληροφορίας παρασχεθείσας ὑπὸ τοῦ Δημάρχου 'Ηρακλείου κ. Ν. Κρασαδάκη ἐντὸς τοῦ τρέχοντος ἔτους πρόκειται νὰ ἀρχίσουν αἱ ἐργασίαι ἀναστηλώσεως τῆς 'Ενετικῆς Λόγγιας, ὅπου τὸ σημερινὸν Δημαρχεῖον. 'Η ἀναστήλωσις θὰ γίνῃ ἐπὶ τῇ βάσει σχεδίων τοῦ Ἰταλοῦ μηχανικοῦ Οὐγγάρο, τὴν δὲ μελέτην ἐπεμελήθη ἡ συμπολῖτις ἀρχιτέκτων δὶς "Ερη Μαθιουδάκη.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἀναστηλώσεως, αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ Δήμου θὰ μεταφερθοῦν εἰς τὸ ἄνωθεν τοῦ ἑστιατορίου «Κνωσὸς» Δημοτικὸν Μέγαρον, μετὰ δὲ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς Λόγγιας θὰ παραμείνουν ἐκεῖ μόνον τὸ γραφεῖον Δημάρχου καὶ αἱ Διοικητικαὶ ὑπηρεσίαι τοῦ Δήμου. Εἰς τὴν ἀναστηλωθησομένην Λόγγιαν πρόκειται νὰ στεγασθῇ καὶ ἡ Βικελαία Δημοτικὴ Βιβλιοθήκη.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΓΑΜΟΙ

Ἐμμανουὴλ Γ. Δρεττάκης
Τραπεζιτικὸς ὑπάλληλος

Μαρία Ζ. Λαρίου
Καθηγήτρια

Ἐτέλεσαν τοὺς γάμους των εἰς τὴν ἐν Λονδίνῳ Ὀρθόδοξον ἑλληνικὴν ἐκκλησίαν τῆς Ἁγίας Σοφίας. Θερμὰ συγχαρητήρια.

ΜΕΛΛΟΝΤΕΣ ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιεῖται συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 1369 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ὅτι:

Ὁ Νικόλαος Παπαδάκης τοῦ Δημητρίου καὶ τῆς Εὐανθίας τὸ γένος Ἀνδριανάκη γεννηθεὶς εἰς Πύργον Μονοφατσίου καὶ κατοικῶν εἰς Ἡράκλειον καὶ ἡ Πιπίνα Παπουτσάκη, τοῦ Γρηγορίου καὶ τῆς Ἑλένης γεννηθεῖσα καὶ κατοικοῦσα εἰς Μεσοχωριὸ Μονοφ. μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἡράκλειον.

Ὁ Δημοσθένης Βιτσαξάκης τοῦ Γεωργίου καὶ τῆς Μαρίας τὸ γένος Παπαδάκη γεννηθεὶς καὶ κατοικῶν εἰς Καλὸ Χωριὸ Πεδιάδος καὶ ἡ Καλομοίρα Γιατράκη τοῦ Κων)νου καὶ τῆς Ἑλένης τὸ γένος Φουντουλάκη γεννηθεῖσα καὶ κατοικοῦσα εἰς Καλὸ Χωριὸ Πεδ. μέλλουν νὰ ἔλθουν εἰς γάμον τελεσθησόμενον εἰς Ἡράκλειον.

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
Εὐαγγ. Χανιωτάκη

ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΥΣΑΙ & ΕΦΗΜΕΡΕΥΟΥΣΑΙ ΚΛΙΝΙΚΑΙ Ι.Κ.Α.
Εὐαγγελισμός, Μ. Λυγνοῦ, Παπα'ιωάννου, Φλευράκη.

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ
Ἀφιξις ἐξ Ἀθηνῶν ὥρα 09.10 καὶ 19.45
Ἀναχώρησις εἰς Ἀθήνας 13.05 καὶ 20.25
Ἀναχώρησις εἰς Ρόδον 09.35
Ἀφιξις ἐκ Ρόδου ὥρα 12.30

ΝΕΟΝ ΚΕΝΤΡΟΝ
ΕΜΜ. ΛΥΡΑΡΑΚΗ
εἰς Σκαλάνι

Ψυγεῖα ἠλεκτρικὰ — ἐπίπλωσις καινουργής, ἀρίστη.
Μεζέδες ἐκλεκτοὶ καὶ περιποίησις ἄφθαστη.
Μὲ τὴν τακτικὴ ἀστικὴ λεωφορειακὴ συγκοινωνία οἱ Ἡρακλειῶται μποροῦν νὰ ἀναπνεύσουν τὸν καθαρὸ ἀέρα καὶ νὰ περάσουν ὧρες εὐχάριστες στὸ μαγευτικὸ Σκαλάνι.
1—3

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΗΛΕΚΤΡΑ
«Ἔλα ν' ἀγαπηθοῦμε»

ΚΑΣΤΡΟ
«Παρακαλῶ γυρίστε ὄπισθεν»

ΑΠΟΛΛΩΝ
«Τὸ ξένο εἶναι πιὸ γλυκό».

ΚΥΠΡΟΣ
«Ὁ ἀγαπητικὸς τῆς βοσκοπούλας».

ΣΤΑΥΡΩΤΗ
«Σὲξ καὶ πάθος».

ΟΑΣΙΣ
«Ὁ Χιτών»

ΚΡΟΝΟΣ
«Φτωχαδάκια καὶ λεφτάδες».

ΚΝΩΣΟΣ
«Ναυάγια τῆς ζωῆς»

ΟΡΦΕΥΣ
«Μανταλένα»

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ ὑπογεγραμμένος Βασίλειος Πρινάρης τοῦ Στυλιανοῦ κάτοικος Μασταμπᾶ δηλῶ ὑπευθύνως ὅτι οὐδέποτε ὑπῆρξα μέλος τοῦ ΕΑΜ. Ἀπάσας τὰς κομμουνιστικὰς Ὀργανώσεις Κ.Κ.Ε., ΕΑΜ, ΕΛΑΣ, ΕΠΟΝ, ΕΔΑ κλπ. τὰς θεωρῶ προδοτικάς, ξενοκινήτους, ὄργανα τῶν ἀσπόνδων καὶ προαιωνίων ἐχθρῶν τῆς πατρίδος μας Σλάβων καὶ διότι ἔχουν ὡς σκοπόν των τὴν ἐξαθλίωσιν καὶ καταστροφὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ. Δηλῶ δὲ ὅτι εἶμαι πρόθυμος νὰ θυσιασθῶ χάριν τῆς ἀκεραιότητος καὶ ἐλευθερίας τῆς προσφιλοῦς μας Πατρίδος ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη.
Ἡράκλειον 6)9)61
Ὁ ὑπευθύνως δηλῶν
Β. ΠΡΙΝΑΡΗΣ

ΧΑΡΙΔΗΜΟΣ ΡΟΥΣΑΚΗΣ
Ἰατρὸς Μικροβιολόγος
Πλατεῖα Δασκαλογιάννη
Τηλέφ. 96—80

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΣΤΡΑΤΗ Γ. ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ
Συντριβάνι. Τηλ. 92—25

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΖΩΗ - ΤΕΧΝΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΗ

ΜΕ ΛΙΓΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ

Τὸ λιμάνι μας βρίσκεται αὐτὸν τὸν καιρὸ σὲ ἐξαιρετικὴ κίνηση.

—Αὐτὸ συμβαίνει λόγῳ τῆς φορτώσεως τῶν σταφυλιῶν στὰ πλοῖα—ψυγεῖα ποὺ κατευθύνονται γιὰ τὶς ἀγορὲς τοῦ ἐξωτερικοῦ.

—Παράλληλα ὅμως μὲ τὰ πλοῖα—ψυγεῖα, στὸ λιμάνι μας καταπλέουν καὶ τουριστικὰ σκάφη ποὺ μεταφέρουν τὰ καραβάνια τῶν ξένων ἐπισκεπτῶν.

—Χαρᾶς Εὐαγγέλια γιὰ τοὺς φιλάθλους τῆς πόλεως καὶ εἰδικὰ τοὺς φίλους τοῦ ποδοσφαίρου.

—Τὴν προσεχῆ Κυριακὴ στὶς 4 τὸ ἀπόγευμα στὸ γήπεδο ΟΦΗ πρόκειται νὰ γίνῃ ἡ καθιερωμένη ἑορτὴ τῆς ἐνάρξεως τοῦ τοπικοῦ πρωταθλήματος.

—Ἔτσι ἕνα μεγάλο μέρος ἀπὸ τὸ κοινό μας θὰ ξαναβρεῖ πάλι τὴ «σειρά» του, παρακολουθῶντας κάθε Κυριακὴ τὶς τακτικὲς συναντήσεις.

—Οἱ διάφοροι πλασιὲ βιβλίων αὐξάνονται καθημερινῶς.

—Μὲ τὸ σύστημα δὲ τῶν μικρῶν δόσεων καὶ τὴν πολυτελῆ καὶ ὀγκώδη ἐμφάνιση τῶν τόμων ποὺ διαθέτουν, κάνουν χρυσὲς δουλειές.

—Μέσα στοὺς ἄλλους πλανόδιους προστέθηκε τελευταῖα καὶ ἕνας ἰδιότυπος παλαιστὴς ποὺ ἐκτελῶντας διάφορες ἀσκήσεις, ἐπιδεικνύει τὴν μυικήν του ρώμην, ἀντὶ τοῦ ὀβολοῦ τῶν παρακολουθούντων τὸ θέαμα ποὺ εἶναι καὶ εὐστράπελλον μὲ τὴν σχετικὴν «καζούρα» ποὺ γίνεται εἰς βάρος τοῦ συμπαθοῦς παλαιστοῦ.

Ἡ χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Δ[ις] ΑΛΙΚΗ Γ. ΣΟΥΡΓΙΑΔΑΚΗ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εἰς τὴν Πολυκλινικὴν Ἡρακλείου.

Νευροψυχιατρικὴ Κλινικὴ
Χ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
Ἐκτελοῦνται ΗΛΕΚΤΡΟΕΓΚΕΦΑΛΟΓΡΑΦΗΜΑΤΑ πρὸς ἀσφαλῆ διάγνωσιν ὅλων τῶν παθήσεων ἐγκεφάλου.

ΛΟΓΟΤΕΧΝΙΑ-ΘΕΑΤΡΟ-ΜΟΥΣΙΚΗ-ΟΘΟΝΗ

ΤΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΜΑΣ ΝΕΑ

● Θίασοι ποὺ προβλέπεται νὰ ἐπισκεφτοῦν τὸ Ἡράκλειο.

Ὅπως πληροφορούμεστε, τὴν πόλη μας προβλέπεται νὰ ἐπισκεφτοῦν κατὰ τὴ χειμερινὴ περίοδο διάφοροι θίασοι. Μεταξὺ αὐτῶν εἶναι μάλλον σίγουροι μέχρι στιγμῆς δύο. Ὁ θίασος τῆς δημοφιλέστατης Ἀλίκης Βουγιουκλάκη καὶ ὁ θίασος τοῦ Λιάκου Χριστογιαννόπουλου.

Ἡ Βουγιουκλάκη θὰ ἀρχίσει ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη, θὰ πάει στὴν Κύπρο καὶ μετὰ θὰ ἔρθει ἐδῶ γιὰ νὰ παρουσιάσει μιὰ σειρὰ προσωπικές της θεατρικὲς ἐπιτυχίες. Ζὲν πρεμιὲ τοῦ θιάσου Βουγιουκλάκη θὰ εἶναι ὁ νέος της παρτεναίρ στὶς κινηματογραφικὲς ταινίες, Γιῶργος Πάντζας.

Ὁ Χριστογιαννόπουλος θὰ παρουσιάσει ἐπίσης μιὰ σειρὰ ἔργων πρόζας μὲ πρῶτο τὸ ἀστυνομικὸ ἔργο τοῦ Νίκου Φώσκολου «Θυελιὰ στὸ σκοτάδι» ποὺ συμπλήρωσε προχθὲς στὴν Ἀθήνα 150 παραστάσεις.

Συμπληρωματικὰ ἀναφέρομε ὅτι δὲν ἀποκλείεται νὰ ἐπισκεφτεῖ πιὸ μπροστὰ τὸ Ἡράκλειο καὶ τὸ Ἐθνικὸ Θέατρο γιὰ τὸ παρουσίασμα τῆς «Ἐρωφίλης». Αὐτὸ ὅμως δὲν εἶναι ἀκόμη βέβαιο.

● Ἔκθεση γλυπτικῆς συμπολίτη καλλιτέχνη στὴν Ἀθήνα.

Στὸ τέλος τοῦ μηνὸς πρόκειται νὰ ἐκθέσει γιὰ πρώτη φορὰ στὴν αἴθουσα τοῦ «Ζυγοῦ» στὴν Ἀθήνα, 25 του γλυπτικὰ ἔργα ὁ νέος συμπολίτης γλύπτης Γιάννης Παρμακέλλης ποὺ ἀποφοίτησε ἀπὸ τὴ Σχολὴ Καλῶν Τεχνῶν τὸ 1958. Ὁ Παρμακέλλης ποὺ θεωρεῖται ἀπὸ τὰ πιὸ ἀξιόλογα νέα ταλέντα τοῦ τόπου μας καὶ ἔχει βραβευτεῖ καὶ ἐπαινεθεῖ ἐπανειλημμένως, θὰ ἐκθέσει 25 κομμάτια σὲ γύψο καὶ τερακότα. Ἡ ἔκθεση τοῦ Παρμακέλλη ἀναμένεται μὲ ξεχωριστὸ ἐνδιαφέρον ἀπὸ τοὺς καλλιτεχνικοὺς κύκλους τῆς πρωτεύουσας, γιατὶ παρὰ τὸ ὅτι δὲν ἔχει ἀκόμη ἐκθέσει ἔργα του, εἶναι γνωστὸς καὶ ἔχει πάρει μιὰ πολὺ καλὴ θέση μεταξὺ τῶν νέων συναδέλφων του.

● Θὰ ὀργανωθεῖ στὸ Ἡράκλειο ἔκθεση ἔργων Λαϊκῆς Τέχνης.

Τὸ τέλος τοῦ μηνὸς ἢ τὶς ἀρχὲς τοῦ ἄλλου πρόκειται νὰ ὀργανωθεῖ στὴν πόλη μας μιὰ ἔκθεση ἔργων Λαϊκῆς Τέχνης. Σ' αὐτὴν θὰ ὑπάρχουν ἐκθέματα ἀπὸ ὅλους τοὺς νομοὺς τοῦ Κράτους καὶ φυσικὰ καὶ τῆς Κρήτης.

Παράλληλα θὰ πραγματοποιηθεῖ ἕνα σχετικὸ συνέδριο στὸ ὁποῖο θὰ λάβουν μέρος περὶ τοὺς 70 συνέδρους. Οἱ σχετικὲς διαπραγματεύσεις μὲ τοὺς ἁρμοδίους τῶν Ἀθηνῶν γίνονται ἀπὸ τοπικῆς πλευρᾶς μὲ τὸν καθηγητὴ—ζωγράφο κ. Κώστα Ρωμάνο.

μάνος χάρης

Ο ΙΑΤΡΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Ε. ΜΑΥΡΟΦΟΡΟΣ
ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Ἡράκλειον δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λασηθίου 10, καθ' ἑκάστην 9—1 π. μ. καὶ 5—8 μ.μ. Τηλέφ. 96—55.

Ὁ νευρολόγος—ψυχίατρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΤΣΑΚΗΣ
ἐγκατασταθεὶς εἰς Ἡράκλειον δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μανουσογιάννη 2 καὶ Ἀβέρωφ (ἔναντι παλαιᾶς μαιευτικῆς κλινικῆς Χατζηδάκη).
Ὧραι 9—1 καὶ 5—8 μ.μ.

ΓΕΩΡΓ. ΕΜ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Ἐγκατασταθεὶς εἰς Ἡράκλειον δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τρυφίτσου, παραπλεύρως Ἰατρείου κ. Συμιακάκη τηλέφ. 95.50.

ΑΝΕΚΔΟΤΑ

Εἰς ἀστυνομικὸν τμῆμα τοῦ Λονδίνου ἕνας ἀστυφύλαξ ὁδηγεῖ ἕνα μεθυσμένον ἐνώπιον τοῦ ἀξιωματικοῦ ὑπηρεσίας:

—Ὁ τζέντλεμαν συνελήφθη ἐν εὐθυμίᾳ διατελῶν, ἀναφέρει σοβαρώτατα.

—Καλά..., ἀλλὰ διετάρασσε τὴν κοινὴν ἡσυχίαν, ὥστε ν' ἀποδεικνύεται ὅτι εἶναι μεθυσμένος;

—Διεπληκτίζετο μὲ τὸν ὁδηγὸν ταξὶ διὰ τὴν ταρίφα,

—Χμ... Αὐτὸ δὲν ἀποτελεῖ ἀπόδειξιν μέθης.

—Ναί..., ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχε κανεὶς σωφὲρ ἐκεῖ ὅπου τὸν συνέλαβα.

***

Ἕνας κάου—μπόϋ ἐγκαταλείπει τὸ ράντσο του καὶ προσλαμβάνεται σ' ἕνα ἐργοστάσιον μεγάλης πόλεως. Περνοῦν μερικοὶ μῆνες κ' ἕνα πρωῒ κάποιος συνάδελφός του τοῦ φωνάζει:

—Τζάκ, τρέχα!... Τρέχα! Ἔλα νὰ δῇς μιὰ γυναῖκα τελείως γυμνὴ ἐπάνω σ' ἕνα μαῦρο ἄλογο.

Καὶ ὁ Τζάκ:

—Ἔρχομαι ἀμέσως... Ἐπὶ τέλους θὰ δῶ καὶ πάλι ἕνα ἄλογο!..

ΣΤ. Γ. ΜΑΚΡΙΔΑΚΗΣ
Χειρουργὸς — Οὐρολόγος
Ἀριστοῦχος Διδάκτωρ
Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν
Δέχεται ὡς καὶ πρότερον.
Ὁδὸς Ἁγ. Δέκα (ἔναντι παλαιᾶς Α.Τ.Ε
Τηλέφ. 98—98 ἢ 7.20.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΞΕΚΑΡΔΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
Ἐπὶ 41)2 ἔτη εἰδικευθεὶς εἰς τὴν παθολογίαν καὶ καρδιολογίαν εἰς τὴν Β' Πανεπιστημιακὴν Κλινικήν, ἐγκατασταθεὶς μονίμως εἰς Ἡράκλειον δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Στρατηγοῦ Πεζανοῦ 1 Πλατεῖα Ἁγ. Μηνᾶ (ἔναντι Κλινικῆς Μεγαλόχαρη Γ. Ζουριδάκη)
Τηλ. 82—80.

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΠΑΥΛΟΣ
ΤΜΗΜΑΤΑ: Χειρουργικόν: Ἰατρὸς Μιχελάκης Ἰωσήφ.
Παθολογικόν: Ἰατρὸς Σταματάκης Εὐάγγελος,
Καρδιολογικόν: Ἰατρὸς Νικολούδης Μιχαήλ.
Παρὰ τῷ Ἱερῷ τοῦ Ἁγίου Μηνᾶ Ἡράκλειον Κρήτης.Τηλέφ. 82—65
(Ἰατρὸς Διανυκτερεύει.

Η ΣΤΗΛΗ ΤΗΣ ΓΥΝΑΙΚΑΣ

Η ΥΔΡΟΘΕΡΑΠΕΙΑ

ΔΙΑ ΤΑΣ ΠΕΡΙΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΚΑΛΛΟΝΗΣ

Ὑπὸ Δίδος GHARLOTTE WINTER

Σήμερα ἀγαπητὲς φίλες καὶ ἀναγνώστριές μου θὰ σᾶς μεταδώσω τὴν ὁμιλία τῆς δος Cherlotte Winter ἐπάνω σ' ἕνα θέμα σοβαρὸ καὶ ἁπλὸ ποὺ συζητήθηκε εἰς τὸ πρὸ ἡμερῶν 15ον διεθνὲς συνέδριον αἰσθητικῶν, εἰς τὸ ὁποῖον εἶχα τὴν τιμὴν νὰ παρευρεθῶ.

Διάλεξα αὐτὸ τὸ θέμα γιὰ σᾶς γιατὶ σᾶς ἐνδιαφέρει ἄμεσα (ἄλλωστε τὸ ἔχω θίξει καὶ παλαιότερα ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆς) ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν λόγον ὅτι μία εὐτυχῶς μειονότης αἰσθητικῶν (ἐμπόρων) ἀπαγορεύουν εἰς τὴν πελατεῖαν των τὴν χρῆσιν ὕδατος καὶ τὸ εὐεργετικὸ αὐτὸ δῶρο τοῦ δημιουργοῦ τὸ βγάζουν ἄχρηστο ἢ μάλλον καταστρεπτικὸ ἀφοῦ δὲν εἶναι ἀποκλειστικότης των, ἐμφιαλωμένη.

Ἀκοῦστε λοιπὸν τί λέει ἡ Winter ποὺ ἀπὸ χρόνια ὑπηρετεῖ πιστὰ καὶ μελετᾶ τὴν αἰσθητικὴ σὰν τέχνη καὶ σὰν ἐπιστήμη καὶ ποὺ ἐμεῖς οἱ μεταγενέστεροι τῆς ὀφείλομε σεβασμὸ καὶ εὐγνωμοσύνη. —Ἀρχίζει τὴν ὁμιλία της μὲ μιὰ φράση τοῦ Goethe: «Ὁ ἄνθρωπος δὲν θέλει νὰ παραδεχθῇ ὅτι πᾶν ὅτι εἶναι μέγα εἶναι ἐπίσης ἁπλοῦν». «Μέγα» ἐννοεῖται ἐνταῦθα ἡ θαυμασία δύναμις τοῦ ὕδατος.

Τὸ 1937 ὁ Δρ Johann Sigmnud Hahn ἐδημοσίευσε τὴν μελέτην του «Ἡ θαυμασία θεραπευτικὴ ἐνέργεια τοῦ φρέσκου ὕδατος εἰς τὴν ἐσωτερικὴν καὶ ἐξωτερικὴν χρησιμοποίησιν. Ἅμα τῇ ἐμφανίσει τοῦ ἱστορικοῦ τούτου ἐγγράφου ἐτέθη θέμα ὑδροθεραπειῶν. Ὁ Δρ. Hahn ὁ πρῶτος Γερμανὸς ἰατρὸς ὁ διαδώσας τὴν ὑδροθεραπείαν εἰς τὴν χώραν του, ἔλαβε τὴν θέσιν του εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς ὑδροθεραπείας ὡς «Wasser Hahn».

Ἔκτοτε μέγας ἀριθμὸς ἰατρῶν ἠσχολήθη μὲ τὴν θαυμασίαν δύναμιν τοῦ ὕδατος καὶ παίζει μέγα ρόλον εἰς τὰ διάφορα συστήματα χρησιμοποιήσεως. Ἤδη ἀπὸ μακροῦ ἀνεγνώρισα τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ ὕδωρ ἀντιπροσωπεύει τὸ πλέον οὐσιῶδες κοσμητικόν. Ἐν τούτοις ἴσως ἐπειδὴ δὲν στοιχίζει τίποτε δὲν ἀποδίδουν εἰς αὐτὸ τὴν δέουσαν σημασίαν.

Ἡ ὑδροθεραπεία εἶναι μιὰ θεραπεία ἥτις ἐνεργεῖ ἐπὶ τοῦ σώματος μέσῳ τοῦ ὕδατος καὶ ἡ θερμότης διὰ θερμικοῦ χημικοῦ, καὶ μηχανικοῦ ἐρεθισμοῦ. Κατὰ τὴν διαδικασίαν ταύτην ἡ ἐπιδερμὶς παίζει ρόλον θύρας εἰσόδου καὶ μιᾶς θέσεως μετασχηματισμοῦ τῶν ἐρεθισμῶν διὰ νὰ τοὺς μεταβιβάσῃ εἰς τὸ νευροφυτικὸν σύστημα (Stahl).

Τὸ δέρμα δὲν εἶναι μόνο ἕνα περικάλυμα ἀλλὰ μᾶλλον εἰς «προλιμὴν» τοῦ σώματος μὲ διάφορα ἀποτελέσματα ἐπὶ τοῦ ἐσωτερικοῦ σώματος. Δὲν εἶναι μόνο ἡ γενικὴ θεραπεία ἥτις ὁδηγεῖ εἰς θεραπευτικὴν ἐνέργειαν, ἀλλὰ εἰδικώτερον ἡ τοπικὴ θεραπεία ὅπου ἐπιτυγχάνομεν τὸ ἐπιθυμούμενον ἀποτέλεσμα.

(Συνεχίζεται)

Μ. ΧΟΥΛΑΚΗ
Αἰσθητικὸς
Ἰνστιτοῦτον «ΔΙΑΝΝΑ»
Ἔβανς 68

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ι. ΜΑΡΙΝΑΚΗ
Ἰατροῦ— Ἀκτινολόγου
Ὁδὸς Ὄθωνος 10 (Παραπλεύρως θερινοῦ Κιν)φου Ἠλέκτρα»
Ἐκτελοῦνται πάσης φύσεως Ἀκτινολογικαὶ Ἐργασίαι.
Τηλέφ. 99—22

ΕΜΜ. Σ. ΣΜΥΡΝΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς γωνίας τῶν ὁδῶν Σμύρνης—Ἀβέρωφ (Πρώην Κομμωτήριον κ. Χρήστου (Τηλ. 97.97

Ο ΙΑΤΡΟΣ
κ. **ΝΙΚ. ΝΗΣΤΙΚΑΚΗΣ**
Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ταξιδίου του καὶ δέχεται ὡς καὶ πρότερον εἰς τὸ ἰατρεῖον του ὁδὸς Βικέλα.

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
Ἡ ΘΕΟΤΟΚΟΣ,
ΜΙΧΑΗΛ ΕΜΜ. ΣΦΑΚΑΚΗ
ΜΑΙΕΥΤΗΡΟΣ-ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΥ
ὁδὸς Ἁγίου Τίτου ἀρ. 16 (ἔναντι Ἱεροῦ Ναοῦ Ἁγ. Τίτου καὶ παραπλεύρως Μεγάρου Ἑνώσεως Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν Ἡρακλείου).
Τηλ. 96—66 καὶ 3—85.

ΜΑΝΟΥΣΟΣ Ε. ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ — ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΣ
Γεν. Κρατ. Νοσ)μείου Ἀθηνῶν
Ἐγκατεστάθη μονίμως εἰς τὴν πόλιν μας καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Χάνδακος 18 (Δικηγορικὰ Γραφεῖα, ἔναντι ἐφημερίδος «Μεσόγειος»).
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9—1 καὶ 4—7 μ. μ. Τηλέφ. 82—36.

ΜΑΝΟΣ ΜΑΛΛΙΑΡΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ
Μετεκπαιδευθεὶς εἰς Γερμανίαν. Ἐγκατεστάθη εἰς Ἡράκλειον καὶ δέχεται εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ὁδὸς ΑΛΜΠΕΡΤ 9, παρὰ τὴν Πλατεῖαν Βαλιδὲ—Τζαμί.
Τηλέφ. 82—98

ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ Α. ΧΑΤΖΗΔΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΣ
Τέως ἐσωτερικὸς βοηθὸς τοῦ Ἀντικαρκινικοῦ Ἰνστιτούτου Ἀθηνῶν, ἐπὶ διετίαν μετεκπαιδευθεὶς εἰς Ἀμερικήν, δέχεται ὁδὸς Ραδαμάνθυος ἀρ. 1 (πλατεῖα Ἁγίου Μηνᾶ) τέως κλινικὴ Βρετάκη .Τηλ. 97—20.

Ο ΙΑΤΡΟΣ
κ. **ΒΙΚΤΩΡ ΓΟΥΝΑΛΑΚΗΣ**
ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ταξιδίου του ἐπαναρχίζει τὰς ἐργασίας του ὡς καὶ πρότερον.

Ὁ Γυναικολόγος—Μαιευτὴρ
ΓΙΑΝΝΗΣ Γ. ΜΠΑΛΤΖΑΚΗΣ
Ἐπιμελητὴς Πανεπιστημίου Παρισίων, Δέχεται στὴν Κλινικὴ του ἐπὶ τῆς Πλατείας Σεϊτὰν Ὀγλοῦ. Τηλ. 91—34

'ΚΑΣΤΡΟ, Τηλ. 99—29

ΣΗΜΕΡΟΝ
Κανεὶς νὰ μὴν τὸ χάσῃ!... Ἕνα πικάντικο κοκταὶηλ ποὺ ἀνατριχιάζει
Αὐστηρῶς Ἀκατάλληλον
ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΓΥΡΙΣΤΕ ΟΠΙΣΘΕΝ
Μιὰ σκανδαλώδης ἀσύλληπτος Ἱστορία!!!
Πρωταγωνιστοῦν ΤΖΗΝ ΚΕΝΤ—ΤΕΝΤ ΡΑΙΗ
καὶ ἡ τρισχαριτωμένη ἀποκάλυψις ΤΖΟΥΛΙΑ ΛΟΚΓΟΥΝΤ
Σημειώσις: Τὸ «ΚΑΣΤΡΟ» συνιστᾶ τὴν ταινία αὐτή, ἡ ὁποία θὰ προβάλλεται μόνο σήμερα.
ΑΚΟΛΟΥΘΕΙ
ΔΙΑΚΟΠΕΣ ΣΤΗΝ ΚΟΛΟΠΕΤΙΝΙΤΣΑ

ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ
DEUTSCHES SPRACHINSTITUT
KERAKLION|
Διεύθυνσις: Ε. Ι. ΚΑΛΙΤΣΟΥΝΑΚΗΣ
Ὁδὸς Βύρωνος 20 (ἔναντι κλινικῆς Εὐαγγελισμὸς) Τηλέφ. 97—35
Τάξεις Ἀρχαρίων—Προχωρημένων
Ἰδιαίτερον τμῆμα παίδων
Πληροφορίαι—ἐγγραφαὶ ἀπὸ ἀρχὰς Ὀκτωβρίου
Ἔναρξις μαθημάτων 10 Ὀκτωβρίου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Καθιστῶ γνωστὸν ὅτι ἀπεχώρησα ἐκ τοῦ Κινηματοθεάτρου «ΑΣΤΟΡΙΑ» τὴν Διεύθυνσιν τοῦ ὁποίου εἶχον ἐπὶ τριετίαν καὶ θεωρῶ ὑποχρέωσίν μου ὅπως εὐχαριστήσω τὸ κοινὸν τῆς πόλεως Ἡρακλείου διὰ τὴν ἔνθερμον ὑποστήριξίν του κατὰ τὸ ἄνω χρονικὸν διάστημα, ὅλως δὲ ἰδιαιτέρως εὐχαριστῶ τὸν ἰδιοκτήτην κ. ΕΥΑΓΓ. ΧΑΤΖΑΚΗΝ.

Μετὰ τιμῆς
Ι. ΠΑΠΑΚΑΛΙΑΤΗΣ

ΑΠΟΛΛΩΝ Τηλέφ. 92-05

Θερινὸς Σήμερον Παραστάσεις ἀπὸ 7.80 καὶ 10 μ. μ.
Θὰ σᾶς μαγέψῃ μὲ τὴν ὠμορφιὰ καὶ τὴ γοητεία του
ΤΟ ΞΕΝΟ ΕΙΝΑΙ ΠΙΟ ΓΛΥΚΟ
Ἔγχρωμον—Σινεμασκὸπ
Ντεμπόρα Κὲρ—Τζὴν Σιμμόνς—Κάρυ Γκράντ—Ρόμπερτ Μητσὰμ
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΚΥΡΙΟΣ ΜΑΡΤΥΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

ΗΛΕΚΤΡΑ ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἀπογευματινὴ ὥρα 7.30 μ.μ.
Βραδυνὴ ὥρα 10 ἀκριβῶς
Ἕνα ἔργο γοητείας, ὀμορφιᾶς, πικάντικο
ΕΛΑ Ν' ΑΓΑΠΗΘΟΥΜΕ
(Ἔγχρωμον—Σινεμασκὸπ)
ΜΕΡΙΛΥΝ ΜΟΝΡΟΕ-ΥΒ ΜΟΝΤΑΝ
Τὴν Δευτέραν
20.000 ΛΕΥΓΕΣ ΣΤΗ ΓΗ
Ἔγχρωμον

ΑΛΛΑΓΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ
ΜΙΧ. Ν. ΜΑΡΑΓΚΑΚΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ—ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΣ
Μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του ἐπὶ τῆς πλατείας Τριῶν Καμαρῶν (πρώην Ἰατρεῖον κ. Χαλιδώνη) Ἀρ. Τηλεφ. Κλινικῆς 7—20
Οἰκίας καὶ Ἰατρείου 96—84

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
'ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ,
ΚΩΝ)ΝΟΥ ΚΟΥΒΙΔΗ
λειτουργεῖ μὲ ὅλα τὰ τμήματα Παθολογικὸν — Χειρουργικόν.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ἔπιπλα λόγῳ ἀναχωρήσεως («ρεββάτια ντουλάπα, τραπέζια κτλ.) Πληροφορίαι Χάνδακος 56 (παράρτ. Ἑλλ. Ὠδείου). 1—5

ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ
ΚΑΙ ΒΙΟΧΗΜΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΧ. Δ. ΧΑΝΙΩΤΑΚΗ
ΙΑΤΡΟΥ ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
Παραπλεύρως Πολυκλινικῆς Ἡρακλείου (Καμαράκι).
Τηλέφ. 94—92

"ΟΑΣΙΣ,, ΣΗΜΕΡΟΝ
Ἀπογευματινὴ ὥρα 7 μ.μ.
Βραδυνὴ ὥρα 10 ἀκριβῶς
Ἕνας ἔγχρωμος κολοσσός
Ο ΧΙΤΩΝ
Ρίτσαρντ Μπάρτον—Τζὴν Σίμμονς—Βίκτωρ Μάτσιουρ

'ΚΡΟΝΟΣ,
ΘΕΡΙΝΟΣ Ἀπὸ ὥρα 7.30 μ. μ. (Εἰς περίπτωσιν βροχῆς αἱ παραστάσεις στὸν Χειμερινὸ)
ΑΠΟΨΕ Ἡ πανέξυπνη κωμωδία τοῦ ἑλληνικοῦ κιν)φου.
ΦΤΩΧΑΔΑΚΙΑ ΚΑΙ ΛΕΦΤΑΔΕΣ
Κατάλληλον καὶ δι' ἀνηλίκους
Μὲ τούς:
Ν. Σταυρίδη—Σμαροῦλα Γιούλη—Μ. Φωτόπουλο
Μπεάτα Ἀσημακοπούλου—Γ. Γκιωνάκη
Τὴν Δευτέραν Τὸ ἔγχρωμο Ἱσπανικὸ θαῦμα
'ΝΤΟΛΟΡΕΣ, Η ΤΣΙΓΓΑΝΑ ΤΟΥ ΠΟΘΟΥ

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΙΣΤΑΙ
Διαθέτομεν τὰ ἀρίστης ποιότητος
ΕΛΑΣΤΙΚΑ 'B. F. GOODRICH,
ΣΠΥΡΟΣ ΣΤΑΡΙΔΑΣ
Τηλεφ. 6.56
Γωνία Κανταναλέοντος καὶ Πλατείας Καλλεργῶν (Πάρκον Παλαιᾶς Νομαρχίας)

ΚΙΝ)ΦΟΣ **"ΚΥΠΡΟΣ,,**
Ἀπόψε Ὧραι ἐνάρξεως: Ἀπογευματινὴ 7.30
Βραδυνὴ 10 μ.μ.
Ἡ Ὡραιότερη Ἑλληνικὴ Ταινία μὲ τὴν ΑΛΙΚΗ ΒΟΥΓΙΟΥΚΛΑΚΗ
Ο ΑΓΑΠΗΤΙΚΟΣ ΤΗΣ ΒΟΣΚΟΠΟΥΛΑΣ
Πρωταγωνιστοῦν: Ἀλίκη Βουγιουκλάκη Κώστας Χατζηχρήστος Χρῆστος Εὐθυμίου Ἑλένη Χατζηαργύρη
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΤΟ ΤΕΡΑΣ ΤΗΣ ΖΟΥΓΚΛΑΣ

ΤΑΞΙΔΕΥΕΤΕ ΜΕ ΤΟ
Δ)Π 'ΑΡΚΑΔΙΑ,
ΚΑΘΕ ΣΑΒΒΑΤΟΝ 4 Μ. Μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ
& ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗΝ ΜΕΣΗΜΒΡΙΑΝ ΔΙΑ ΡΕΘΥΜΝΟΝ-ΣΟΥΔΑΝ-ΠΕΙΡΑΙΑ
Εἰσιτήρια—Κρατήσεις θέσεων ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΔΑΜΗ Τηλέφ. 5.40

"ΠΑΤΡΙΣ,,
Καθημερινή Πρωϊνή Έφημερίς έν Ήρακλείῳ Κρήτης
Ίδιοκτησία: Δ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗ
Ύπεύθυνος — Διευθυντής: ΑΘΗΝΑΓ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Κατοικία: όδός Κων)νίδου άρ. 2
Προϊστάμενος Τυπογραφείου: ΕΜΜ. Δ. ΔΕΣΠΟΤΑΚΗΣ
Κατοικία : Σαμουήλ Χάου άριθ. 6
Δημοσιεύσεις έν γένει δραχ. 3 κατά στίχον

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ

- Συνέχεια έκ τῆς 1ης σελίδος

ξω άπό τή θάλασσα, λές καί ήθελαν νά τά χαδέψη ό πρωϊνός ήλιος, μέ τίς ζεστές άκτίνες τους.

Πιό μακρινά τά δελφίνια κυνηγοῦσαν τό'να τάλλο καί πότε πότε έτρεχαν νά πλησιάσουν στό πλοῖο μας ώσάν βιαστικοί άργοπορημένοι έπιβάτες.

Περνούσαμε τίς δαντελωτές άκρογιαλές τοῦ κόλπου τῆς Σμύρνης τοῦ μεγάλου κι' άπέραντου μέσα άπό τήν μαγεία τοῦ πράσινου τῶν άκτῶν της. Τά σπίτια φάνταζαν μισοκρυμμένα άνάμεσα στά δέντρα.

Τά τοπία διαδεχόντανε τό'να τάλλο. Κοντεύαμε πιά νά φτάξουμε στή χιλιοτραγουδισμένη αύτή πολιτεία τῆς Σμύρνης μέ τίς ώμορφες έκκλησιές τη', τά τζαμιά της μέ τούς πανύψηλους μιναρέδες τους, μέ τούς μπαξέδες της, μέ τά έξαίσια μέγαρα τῆς προκυμαίας της καί μέ τά τράμ της πού τά έσερναν τ' άλογα καί τά όνειρεμένα προάστιά της.

Τά νερά τῶν ποταμῶν κυλοῦσαν μέσα άπό τήν πολιτεία κι' έτρεχαν πρός τήν θάλασσα.

Τότες παντοῦ έκεῖ ήταν άπλωμένη ή Έλλάδα μας...

Ή πρώτη φροντίδα μας πόλις πατήσαμε καί τακτοποιηθήκαμε ώς στρατιῶτες πού πηγαίναμε, καί μᾶς έμεινε ό διαθέσιμος καιρός, ή'αν νά προσκυνήσουμε στήν Άγία Φωτεινή μέ τό ύπέροχο καί άξέχαστο καμπαναριό τη', άριστούργημα τεχνικῆς, ξέχωρο άπό τήν έκκλησία μέ τίς μελωδικές καμπάνες του, ή πιό βαρειά καί μεγάλη καμπάνα ήτανε δῶρο τῆς Βασίλισσας τῶν Ρώσων, καί πού οί βάρβαροι άνετίναξαν στή παράφορη κι' άνέλπιστη χαρά τους ώσάν κι' αύτές τίς μέρες πρίν 39 χρόνια, στά χρόνια τῆς καταστροφῆς...

Ήταν ή άνατίναξη αύτή συμβολικά τό σβύσιμο τοῦ θριαμβευτικοῦ γιά μᾶς όνείρου...

Καί μεῖς πού εἴχαμε τήν άτυχία ύστερα άπ' τή τραγική έκείνη καταστροφή πού ξερίζωσε τόσες ψυχές κι' όρφάνεψε άλλες τόσες νά τήν ξαναντικρύσουμε άχαρη κι' άστόλιστη, κουτσουρεμένη, καί καυμένη τήν ώμορφη πρίν πολιτεία τῆς Σμύρνης, δίχως τό παλμό της, πού ή φωτιά έγλυψε τήν όλόχαρη πρόσοψή της, καί τήν άσκήμισε τόσο πολύ, πού δέν εἴδαμε τούς γνωστούς καί φίλους καί φίλες νά μᾶς χαιρετᾶνε μέ τήν φιλική τους έγκαρδιότητα, πού δέν εἴδαμε πιά στή θέσι του ν' όρθώνεται τό ύπέροχο στόλισμα τό καμπαναριό τῆς Άγίας Φωτεινῆς, άφήσαμε τά δάκρυά μας νά τρέξουνε γιά τούς άθώους καί άδικα σκοτωμένους άνθρώπους, πού σφάγηκαν τόσο άγρια μά καί γιά τ' άψυχα άκόμα πού σοῦ μιλοῦσαν λές στή ψυχή καί πού τά γκρέμισε καί τάκαψε ή μανία τῶν άλαφιασμένων άνθρώπων ένός Λαοῦ, γιά τήν έκδίκησί του σέ κάθε τι πού τούς θύμιζε τήν αίώνια καί μεγάλη Πατρίδα μας.

Δέν εἶναι εὔκολο τόσο νά ξεχάση κανείς. Ό πόλεμος πάντα άφήνει τά ἴχνη του....

Αἷμα καί δάκρυα....

ΜΗΝΑΣ Ν. ΚΟΡΝΑΡΟΣ

Ό νευρολόγος - ψυχίατρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΧΑΛΚΙΑΔΑΚΗΣ
Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Γοτεμβόργης, άφιχθείς έξ Άθηνῶν δέχεται είς τό ίατρεῖον του όδός Κοραῆ 17. Τηλ. 91—14.
Τηλ. 91—50

ΑΝ ΜΕ ΖΗΤΗΣΗΣ
Θά μέ βρῆς λίγο παρακάτω άπό τήν άλλη πλευρά άπέναντι άπό τοῦ Θαλασσινοῦ καί δίπλα στό ξενοδοχεῖο «ΜΟΔΕΡΝΟ» καί φέρε τά έργαλεῖα σου νά τά σάξωμε μισολιά πρώϊμα. Φακίδης Καλοκαιρινοῦ 204.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ό πρῶτος όροφος οίκίας, γωνία Β. Όθωνος—Άνωπόλεως, κατάλληλος δι' έπαγγελματικήν στέγην, ή καί οίκογένειαν. Πληροφορίαι Τηλ. 95—37.
1—3

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ έργαστήριον πλήρες έργαλείων δι' όδον τοτεχνίτην. Πληροφορίαι έφημερίς «Πατρίς» τηλέφ. 6.25.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ ΕΚΠΟΙΗΣΕΩΣ ΑΝΤΑΛΛΑΞΙΜΩΝ ΚΤΗΜΑΤΩΝ

Τήν 26 Σεπτεμβρίου 1961 ήμέραν Τρίτην καί ώραν 2 μ. μ. έκτίθενται είς άρχικήν δημοπρασίαν έκποιήσεως τά κάτωθι άνταλλάξιμα κτήματα κείμενα έντός τῆς πόλεως Ήρακλείου.

Α)Α	Άριθμός κτήματος	Εἶδος	Έκτασις	Τοποθεσία	Α η Προσφορά
		ΔΗΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ			
		Α.' Έπαναληπτική Δημοπρασία			
1	12551	Οἰκόπεδον	124,60 μ.τ.	Λεωφόρος Βασιλέως Γεωργίου Β'.	170.100
2	2041	Οἰκία ήμικατεστραμμένη μέ οἰκόπεδον	106,66 μ.τ.	Όδός Γκερόλα	58.800
		Άρχική Δημοπρασία πωλήσεως			
3	13656	Οἰκόπεδον	236 μ.τ.	Άγ. Κων)νος Νεκροταφεῖον	30 920
4	13657	»	204,40 μ.τ.	»	29.760
5	12552	»	137,60 μ.τ.	Λεωφόρος Βασιλέως Γεωργίου Β'.	123.840

Έπίσης τήν αύτήν ήμέραν καί ώραν έκτίθενται είς δημοπρασίαν πωλήσεως διάφορα άνταλλάξιμα κτήματα κείμενα είς τά κάτωθι χωρία τοῦ Νομοῦ Ήρακλείου. Οί ένδιαφερόμενοι δύνανται νά λάβωσι πληροφορίας προσερχόμενοι καθημερινῶς είς τό Γραφεῖον ΔΑΠ (Μέγαρον Δικαστηρίων).

Χωρία: Σωκαρᾶ, Φαραγκιανά, Γαρύπα, Σκοτεινό, Βορίτσι, Λουτοῦ, Πυράθι, Άποσελέμι (Μ)τσίου) Πολυθέα, Στείρωνα, Μηλιαρίσι, Γάσι, Ζήντα, Άτσιπάδες, Μορνᾶς, Εύαγγελισμός, Θραψανό, Αύλή Π)δος, Καρκαδιώτισσα, Τσιφοῦτ — Καστέλλι, Μπαδιά, Πάρτηρα

Έν Ήρακλείῳ τῇ 5)9)61

Ό Προϊστάμενος τοῦ Γραφείου ΔΑΠ

Ν. ΠΕΤΡΑΚΗΣ

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

ΑΠΟ ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΩΝ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΩΝ

Έλάβομεν τήν κάτωθι έπιστολήν:

Κύριε Διευθυντά,

Εἶμαι ένας έπαγγελματίας πού περιμένω κι' έγώ καθώς καί οί άλλοι συνάδελφοί μου νά είσπράξω κάτι στήν έσοδεία αύτή άπό τούς Σουλτανοπαραγωγούς μέ τούς όποίους συναλλάσσομαι ώς έπί τό πλεῖστον έπί πιστώσει.

Δυστυχῶς ή άπόφασις τῆς Κυβερνήσεως, όπως τά δύο τρίτα τῆς άξίας τῆς σουλτανίνας, πού θά συγκεντρωθῆ, άναγκαστικῶς περιέλθουν πρός τήν Άγροτικήν Τράπεζαν διά τά χρέη τῶν παραγωγῶν πρός αύτήν, άνέτρεψεν τίς έλπίδες μας τῶν έπαγγελματοβιοτεχνῶν καί κατέφερεν θανάσιμον πλῆγμα κατά τῆς τοπικῆς μας οίκονομίας.

Γιατί όπως εἶναι γνωστόν οί Σουλτανοπαραγωγοί δανείζονται άπό τήν ΑΤΕ γιά νά καλλιεργήσουν, ένῶ γιά νά ζήσουν πέρνουν βερεσέ άπό τήν άγοράν. Σχεδόν όλο τό χρόνο πέρνουν μέ πίστωσι άπό τόν Μπακάλη, τόν Ράφτη, τόν Τσαγκάρη, κλπ. καί περιμένουν τήν έσοδεία τόν Αύγουστο νά πληρώσουν τόν περασμένο χρόνο δέν πλήρωσαν, γιατί ή έσοδεία κατεστράφει άπό τόν περονόσπορο, τό χρόνο αύτό έπίσης δέν θά πληρώσουν, γιατί άπό δραχ. 2 75 πού θά πάρουν κατά κιλό άπό τή Σουλτανίνα, ή έσοδεία τῆς όποίας άπεδείχθη πολύ μειωμένη, δέν θά φθάσει σχεδόν γιά τά έξοδα τῆς διαδικασίας τῆς παραδόσεως τοῦ προϊόντος είς τήν συγκέντρωσιν, πρό παντός γιά τούς μικροπαραγωγούς.

Τό χρῆμα λοιπόν τῆς σουλτανίνας πού άνεμένετο νά κυκλοφορήσει έφέτος είς τήν άγοράν καί νά άναζωογονίσει τήν χαροπαλαίουσαν τοπικήν μας οίκονομίαν, θά περάσει είς τό θησαυροφυλάκειον τῆς Άγροτικῆς Τραπέζης.

Τώρα τί θά γίνει; Ποιός είς τό μέλλον θά δώσει μέ πίστωσι είς τούς παραγωγούς ή ποιός θά δώση μέ πίστωσι σ' έμᾶς τούς έπαγγελματοβιοτέχνας;

Γιατί, όπως εἶναι γνωστό καί έμεῖς άγοράζουμε άπό τά έργοστάσια καί τούς χονδρεμπόρους έπί πιστώσει τά εἴδη πού πουλοῦμε στούς παραγωγούς.

Πέρυσι έλάχιστα πληρώσαμε στούς πιστωτάς μας αύτούς, λόγω τοῦ περονοσπόρου καί πρέπει νά ποῦμε δημοσίᾳ πώς στίς περισσότερες περιπτώσεις βρήκαμε κατανόησι έκ μέρους των. Έφέτος όμως πρέπει νά πληρώσωμε, διαφορετικά θά μᾶς βγάλουν στό σφυρί.

Ή οίκονομική όμως κατάστασι τῶν έπαγγελματοβιοτεχνῶν εἶναι άκόμη πιό δραματική. Γιατί όφείλουμε τίς καθηλιπτικές είσφορές πρός τό ΙΚΑ—ΤΕΒΕ καί τούς άλλους άσφαλιστικούς όργανισμούς καί τούς δυσβάστακτους φόρους τοῦ Δημοσίου πού δέν πέρνουν άναβολή. Ή καθυστέρησι τῆς πληρωμῆς των συνεπάγεται πρόστιμο καί τέλος φυλακή.

Έξ άλλου ή πιστοδότησις μας τῶν έπαγγελματοβιοτεχνῶν εἶναι έντελῶς άβέβαια καί έξαρτᾶται άπό τίς έκάστοτε άποφάσεις τῆς Νομισματικῆς Έπιτροπῆς καί άπό τάς έκάστοτε καταθέσεις είς τίς Τράπεζες, καί έπί πλέον, μετά τήν σύνδεσιν τῆς χώρας μα μέ τήν Κοινήν Εύρωπαϊκήν Άγοράν άπειλούμεθα άπό τόν άνελέητον άνταγωνισμόν τῶν έτοίμων είδῶν, πού θά είσάγονται καί θά κατασκευάζονται έπιτοπίως άπό έπιχειρηματίες καί βιομηχάνους τῶν χωρῶν τῆς ΚΕΑ.

Ή δραματική αύτή κατάστασις πού έχομε περιέλθη εἶναι γνωστή είς τήν Κυβέρνησι άπό διαμαρτυρίας μας, άπό ύπομνήματα πού έστάλησαν, άλλά καί άπό Έπιτροπές πού παρουσιάσθησαν καί στίς τοπικές άρχές καί στούς άρμοδίους ύπουργούς στάς Άθήνας.

Ή έπικρατοῦσα γνώμη εἶναι ότι πρέπει έφέτος νά δοθῆ όλόκληρη ή άξία τῆς παραδιδομένης σουλτανίνας είς τούς παραγωγούς γιά νά κυκλοφορήσει τό χρῆμα αύτό καί ν' άνακουφίσει τήν τοπική μας οίκονομία καί άκόμη έχομεν τή γνώμη πώς έπιβάλλεται νά δοθοῦν μακροπρόθεσμα δάνεια είς τούς έπαγγελματοβιοτέχνας Ήρακλείου, νά μειωθοῦν οί φόροι καί οί είσφορές πρός τό ΙΚΑ—ΤΕΒΕ. Νά καθορισθῆ ή έξόφλησις μέ δόσεις τῶν παλαιῶν τοιούτων καί μέ όποιο άλλο μέτρο μπορεῖ ν' άποτραπεῖ ή οίκονομική καταστροφή μας.

Μετά τιμῆς

Δ. ΚΑΣΑΜΠΑΛΟΓΛΟΥ

Ράπτης

Βασίλειον τῆς Έλλάδος
Κοιν. Γυμνάσιον Άγ. Βαρβάρας Μονοφατσίου—Ήρακλείου

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ζητοῦνται καθηγηταί: Μαθηματικῶν καί Φυσικῶν, διά τό Κοινοτικόν Γυμνάσιον Άγίας Βαρβάρας Μονοφατσίου —Ήρακλείου.

Οί ένδιαφερόμενοι νά άποτείνωνται είς τόν κ. Πρόεδρον τῆς Κοινότητος Άγ. Βαρβάρας Μονοφατσίου, άναφέροντες άμα καί τάς άπαιτήσεις των.

Ό Πρόεδρος τῆς Κοινότητος.

ΔΗΜ. Γ. ΓΑΡΕΦΑΛΑΚΗΣ

1—3

ΙΕΡΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΙΣ ΒΑΡΒΑΡΟΥΣ ΠΕΔΙΑΔΟΣ

Φέρεται είς γνῶσιν τῶν εύσεβῶν καί φιλεόρτων Χριστιανῶν, ότι τήν 8ην τρέχοντος μηνός Σεπτεμβρίου, ήμέραν Παρασκευήν, έορτήν τοῦ Γενεσίου τῆς Θεοτόκου, θέλει πανηγυρίσει ό φερώνυμος Ίερός Ναός Παναγίας Βαρβάρων Πεδιάδος.

Ό Μέγας έσπερινός άρχεται τήν 7ην μ.μ. τῆς Πέμπτης καί ό όρθρος τήν κυριώνυμον ήμέραν καί ώραν 7ην πρωϊνήν, είς τό τέλος τοῦ όποίου γενήσεται ή περιφορά τῆς Ίερᾶς Εἰκόνος διά μέσου τῶν κεντρικῶν όδῶν τῆς Κοινότητος, παιανιζούσης τῆς Φιλαρμονικῆς τοῦ Δήμου Ήρακλείου καί εύλογηθήσονται οί άρτοι, έν συνεχείᾳ δέ ή Θεία Λειτουργία.

Όθεν καλοῦνται οί εύσεβεῖς Χριστιανοί, όπως προσέλθωσιν είς τήν Ίεράν ταύτην πανήγυριν καί λάβωσι τήν εύλογίαν τῆς Ύπεραγίας Θεοτόκου.

Λεωφορεῖα τοῦ 37ου ΚΤΕΛ παρά τῇ Καινούργια Πόρτα, θέλουσιν άναχωρεῖ διά τήν μεταφοράν τῶν πιστῶν, καθ' όλην τήν διάρκειαν τῆς ήμέρας ώς καί τῆς παραμονῆς.

Έν Βαρβάροις τῇ 1η Σεπτεμβρίου 1961

(Τό Έκκλησιαστικόν Συμβούλιον)

1—3

Ι. Κ. ΗΓΟΥΜΕΝΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Είδικός Δερμ)γος Άφροδ)γος
Άλμπερτ 10
Πλησίον Πλατείας Βαλιδέ Τζαμί
Δέχεται 8—10 π.μ. καί 5—7 μ μ

ΕΥΑΓ. Μ. ΣΤΑΜΑΤΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
μετεκπαιδευθείς είς Λονδῖνον (Δέχεται όδός Καρτεροῦ 33) Παραπλεύρως Ζαχαροπλαστείου Μεταξᾶ Άγιος Μηνᾶς.) Τηλέφ. 99.96

ΒΑΣ. Ι. ΠΟΥΛΙΑΝΑΚΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ—ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Έπί 3ετίαν μετεκπαιδευθείς είς Βοστώνην Ήν. Πολιτειῶν Άμερικῆς.
Δέχεται είς τήν κλινικήν
'ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ,
Παρά τόν Άγιον Δημήτριον
Τηλ. 92—79

ΙΩΑΝ. Μ. ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ
Χειρουργός—Όφθαλμίατρος
Είδικευθείς είς Άμερικήν έπί 6ετίαν.
Δέχεται είς τό νέον του Ίατρεῖον έπί τῆς όδοῦ Ζωγράφου 3 έναντι πρώην Κλινικῆς Χατζηδάκη (πλησίον Πλατείας Δασκαλογάννη). Τηλέφ. 99—95

ΚΩΝΣΤ. ΑΡ. ΨΑΡΡΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Είδικευθείς είς Άμερικήν καί μετεκπαιδευθείς είς Άγγλίαν. Δέχεται διά νόσου τῆς βρεφικῆς καί παιδικῆς ήλικίας, Όθωνος 7 (Παραπλεύρως θερινοῦ κινηματογράφου Ήλέκτρα) Άρ. τηλ. 90—16

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΣ Έμπορικῆς Σχολῆς, γνωρίζουσα Άγγλικήν γραφομηχανήν, μέ άρίστας συστάσεις, ζητεῖ άνάλογον θέσιν. Πληροφορίαι παρ' ήμῖν, τηλέφ. 6—25.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ τό κατάστημα «Φωτίου Κούτη» Λεωφόρος Καλοκαιρινοῦ 15 έναντι Άρωματοπωλείου Γκίκα. Πληροφορίαι έκ τοῦ καταστήματος τηλέφωνον 9868.
1—6

ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον τῆς άρεσκείας σας έπί σχεδίου πόλεως γωνιακό άρτιον, έλεύθερον παντός βάρους είς έξαιρετικήν τοποθεσίαν έπί διασταυρώσεως τεσσάρων όδῶν καί πλατείας έπί τῆς λεωφόρου Κυκλάδων πλάτους 12 μέτρ. δυτικῶς τοῦ γηπέδου Έργοτέλους έξωθι τῶν τειχῶν τῆς πόλεως Ήρακλείου παρά τήν παράλληλον Λεωφόρον Γεωρ. Γεωργιάδου όπισθεν οἰκίας κ. Νιταδώρου Έλευθ μέ ροηφόρους γραμμάς ήλεκτρισμοῦ καί νεροῦ. Πληροφορίαι κ. Ζαχ. Δ. Κορνηλάκη οἰκία Λεωφ. Κυκλάδων άριθμ. 332 Ήράκλειον καί τεχνικόν γραφεῖον Κων)νου Τρισμματάκη Ψαρομηλίγγων 9.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ τά ύπ' άριθμόν 80178 καί 80179 Λεωφορεῖα τῆς Έταιρ. Γαράζου έντεταγμένα είς τό 379 ΚΤΕΛ Νομοῦ Ήρακλείου. Πληροφορίαι παρά τῷ Κων)νῳ Γ. Χαλκιαδάκη. Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ Τηλ. 774.
1—20

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ Προϊσταμένη άδελφή καί δύο άδελφαί νοσοκόμοι πεπειραμέναι είς τήν Κλινικήν «Άγιος Γεώργιος».

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παρά τήν όδόν Θαλῆτα οἰκία άποτελουμένη έκ τεσσάρων κυρίων δωματίων χώλ, κουζίνας, αύλῆς καί πλυντηρίου. Διαθέτουσα ήλεκτρική κουζίνα καί θερμοσίφωνο. Πληροφορίαι τηλ. 90—95.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 1 έως 3 μετοχαί Πούλμαν είς Τουριστικόν Συνεταιρισμόν ό «Μίνως» μέ πιθανή θέσιν όδηγοῦ Πληροφορίαι Κωνστ. Παπαγιαννάκη. Πλατεῖα Έλευθερίας. Τηλέφ. 90—40. 1—25

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αύτοκίνητον (άνατρεπόμενον) Τύπου Σεβρολέτ Ι.Χ. πετρελαιοκίνητον. Μηχανή ταξινομημένη μέ 6 λάστιχα καινουργή. Πληροφορίαι Γκαράζ κ. Χρυσοστόμου (παρά τήν Λεωφόρον Βασιλέως Γεωργίου Α.') 1—9

ΒΙΛΛΑ μέ όλες τίς σύγχρονες άνέσεις, μεγάλον κῆπον καί ΟΙΚΟΠΕΔΑ πλησίον Βρεφοκομείου, πωλοῦνται. Πληροφορίαι Έπαμ Λεοντίδη όδός Γερωνυμάκη άρ. 28 ώραι 10—12 π. μ. καί 4—7 μ. μ.
1—6

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ 1) ύδραυλικόν έλαιοπιεστήριο μεταχειρισμένον 12 ίντσῶν τετρόστηλο τιμή δρχ. 17.500. 2) ύδραυλική άντλία καινουργής τύπου ΒΙΟ δρχ. 14.000. Πληροφορίαι Τηλέφωνον 6.36.
1—6

ΟΙΚΟΠΕΔΑ
Πωλοῦνται είς Μασταμπᾶ καί είς άρίστην θέσιν Πληροφορίαι Τεχνικόν Γραφεῖον κ. Νικ. Καμαρίτη. Τηλέφ. 82.41. καί 7.50.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ είς τιμήν εύκαιρίας πετρελαιομηχανή μεταχειρισμένη είς καλήν κατάστασιν 20 ίππων δυναμένη νά χρησιμοποιηθῆ καί είς έλαιοτριβεῖον όπως έπίσης καί είς τήν θάλασσαν. Πληροφορίαι: Ίωάννην Τσιλένην Τηλ. 6—60.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία έκ τριῶν δωματίων, κουζίνας κλπ. είς Μποδοσάκειον. Πληροφορίαι παρ' ήμῖν.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ αύτοκίνητον φορτηγόν ΦΟΡΔ 2 1)2 τόννων μέ πετρελαιομηχανή σέ άρίστη κατάστασι καί αύτοκίνητον Σεβρολέτ καρναβαλάκι 3)4. Πληροφορίαι Τηλέφ. 92—33.

ΠΡΟΣΟΧΗ
Λόγῳ άναχωρήσεως είς τό έξωτερικόν πωλῶ φορτηγόν αύτοκίνητον Ι.Χ. μάρκας ΟΠΕΛ—ΠΛΙΤΣ Ταξινομημένον τόν Ίούνιον τοῦ 1961, σέ άρίστην κατάστασιν καί σέ τιμήν εύκαιρίας. Πληροφορίαι Μιχ. Γαρυφαλάκην, καφενεῖον, Ψαράδικα.
1—5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ άνοραῖον αύτοκίνητον τό ήμισυ αύτοῦ λόγῳ άναχωρήσεως καί μέ εύκολίας πληρωμῆς. Πληροφορίαι τηλ. 2.07.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ίσόγειος έκ 3 δωματίων καί αύλῆς. Πληροφορίαι παρέχονται παρά τοῦ κ. Γεωργ. Καλησράκη πολιτικοῦ μηχανικοῦ. Τηλ. 2—12 καί 4—48.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμέρισμα παρά τήν όδόν Κοραῆ, άποτελούμενον έκ δύο εύρυχώρων δωματίων καί κουζίνας, κατάλληλον διά γραφεῖον καί κατοικίαν όλιγομελοῦς οἰκογενείας. Πληροφορίαι παρά τῷ ίδιοκτήτη κ. Νικ. Κριτσωτάκη.
1—4

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διόροφος οἰκοδομή έν τῇ όδῷ Έθνους Ήρακλείου (πρώην Έφκάφι) έκτάσεως 400 τετραγωνικῶν μέτρων ρυμοτομουμένη έλαφρῶς κατά τήν πρόσοψιν, άντί δραχμῶν (1.000.000). Πληροφορίαι παρά τῷ συμβολαιογράφῳ κ. Ζαχ. Βογιάκη. 1—5

ΑΠΩΛΕΣΘΗ βιβλιάριον ένσήμων ΙΚΑ έπ' όνόματι Δημοκρ. Καραντινοῦ. Ό εύρών παρακαλεῖται νά τό παραδώση είς τό ΙΚΑ. 1—2

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο δωμάτια μέ χρῆσιν κουζίνας καί πλυσταριοῦ παρ' άρίστη οἰκογενεία, άποκλειστικῶς διά μαθητρίας ή δεσποινίδας, κείμενα έπί τῆς όδοῦ Χαριλ. Τρικούπη (πάροδος Χατζημιχάλη Νταλιάνη) πλησίον Κινηματογράφου «Όασις» καί μεταξύ Άκαδημίας καί Γυμνασίου Θηλέων. Πληροφορίαι κ. Έμμ. Μανούσακα Τηλ. 6—51.
1—2

ΑΠΩΛΕΣΘΗ Χρυσό βραχιόλι άπό Άκ Τάμπια μέχρι Πλατείας Τριῶν Καμαρῶν Ό εύρών παρακαλεῖται νά τό προσκομίση είς τά γραφεῖα τῆς έφημερίδος μας καί άμειφθήσεται.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία έκ 2 μεγάλων δωματίων, κουζίνας, χώλλ, λουτροκαμπινέ καί άλλους βοηθητικούς χώρους, μέ ήλεκτρικήν καί ύδραυλικήν έγκατάστασιν πλήρη, έναντι πάρκου Θεοτοκοπούλου όδός Κυδωνίας 8. Πληροφορίαι Γιάννη Δεληβασίλη ή καί παραπλεύρως

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ίσόγειος καινουργής έκ 4 δωματίων καί βοηθητικῶν χώρων είς τήν Πάροδο Βασιλέως Γεωργίου. Πληροφορίαι τηλέφ. 6—39 καί 400.
1—6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ νεόκτιστα διαμερίσματα κατάλληλα δι' έπαγγελματικήν στέγην. Ιατρεῖα, ώς καί διά Κλινικήν έπί τῆς όδοῦ Ζωγράφου 12. Πληροφορίαι δικηγόρον Ίωάν. Λουλάκην τηλέφ. 94—27.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ άδελφή νοσοκόμος μέ προϋπηρεσίαν διά τήν Χειρ)κήν—Παθολογικήν Κλινικήν «Μεγαλόχαρη» (κ. Ζουριδάκη).

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΥΠΗΡΕΤΡΙΑ διά σοβαράν Κρητικήν οἰκογένειαν έγκαθισταμένην είς Άθήνας. Πληροφορίαι είς τά γραφεῖα μας καί είς τά τηλ. 4—98 καί 6—40.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μία νεόδμητος οἰκία έπί τῆς όδοῦ Μάχης Κρήτης, έκ τριῶν δωματίων, κουζίνας, αύλῆς καί βοηθητικῶν χώρων. Πληροφορίαι παρά τῆς οἰκίας Ν. Δραμιτινοῦ έπί τῆς ίδίας όδοῦ. 1—15

ΠΩΛΗΣΙΣ ΟΙΚΟΠΕΔΟΥ
Πωλῶ είς τό Κολωνάκι τοῦ Ήρακλείου, τόν καινούριο δρόμο, όπισθεν τοῦ συνεργ. «ΚΑΣΤΡΟ», μέχρι καί τήν 15 Σεπτεμβρίου, τό μοναδικό καί προνομιοῦχο οἰκόπεδο τῆς περιοχῆς, είς λογικήν τιμήν. Έδῶ ή άξία τῶν οἰκοπέδων αύξάνει κατά 100 δραχμάς τό τετραγωνικό, κάθε χρόνο. Τηλ. 94—89.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρός άγοράν μεγάλο γραφεῖον είς τιμήν εύκαιρίας. Πληροφορίαι Ν. Πεταλᾶν τηλ. 7—10.
1—3

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μηχανή άκαθάρτου πετρελαίου 10 ίππων καί είς έλαιόμυλος συγχρόνου κατασκευῆς μέ εύκολίας πληρωμῆς. Πληροφορίαι παρ' ήμῖν

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΙΑΤΡΟΥΣ ΚΑΙ ΦΑΡΜΑΚΟΠΟΙΟΥΣ
Ή ΠΦΑΪΖΕΡ ΕΛΛΑΣ άνακοινοῖ ότι έκυκλοφόρησαν:
Α) Τοπική άλοιφή Τερραμυκίνης 3 ο)ο είς έμβαλάγιον τῶν 5 gr (Λιανική τιμή Άθηνῶν 16 95. δρχ.).
Β) Τοπική κόνις Τερραμυκίνης μετά θειϊκῆς πολυμιξίνης Β' είς έμβαλάγιον τῶν 14 gr. (Λιανική τιμή Άθηνῶν 39 90 δραχ.) καί
Γ) Όφθαλμική άλοιφή Τερραμυκίνης είς έμβαλάγιον τῶν 3,5 gr. (Λιανική τιμή Άθηνῶν 7.90 δραχ.)

ΓΟΝΕΙΣ
ΤΟ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΤΩΝ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΩΝ
Ε. Ν. ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΥ
Καστρί Κηφισιᾶς 2α στάσις Έκάλης τοῦ όποίου προΐστανται
ΕΛΒΕΤΙΣ ΚΑΙ ΑΓΓΛΙΣ
Παιδαγωγός, δέχεται άπό σήμερον παιδιά ήλικίας 4—12 έτῶν
Πληροφορίαι καθ' έκάστην
Τηλέφ. 013.254

ΤΣΙΜΕΝΤΑ 'ΤΙΤΑΝ,
ΚΟΙΝΑ-ΛΕΥΚΑ-ΗΜΙΛΕΥΚΑ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΝΤΟΧΗΣ
ΣΠΥΡΟΣ ΣΤΑΡΙΔΑΣ
Τηλεφ. 6.56
Γωνία Καντανολέοντος καί Πλατείας Καλλεργῶν (Πάρκον Παλαιᾶς Νομαρχίας).

ΣΙΝΕ 'ΣΤΑΥΡΩΤΗ,
ΣΗΜΕΡΟΝ Ώραι ένάρξεως 7,30
Ένας συγκλονιστικός άστυνομικός καταπέλτης πού θά σᾶς κρατήση άφωνους μέ κομμένη τήν άνάσσα. Ύπόθεση άγωνία μυστήριο πλοκή σατανικῆς φαντασίας. Τολμηρό δυναμικό ρεαλιστικό.
ΣΕΞ ΚΑΙ ΠΑΘΟΣ
Άκατάλληλον
Φρανσουά Περιέ—Άννυ Ζιρράντο—Ζεράρ Μπύρ
Τήν Δευτέραν
ΓΚΡΑΝΤ Ο' ΤΕΛ

ΤΟ
ΛΑΪΚΟΝ
ΛΑΧΕΙΟΝ
ΜΕ ΤΑΣ
ΑΝΑ ΔΕΚΑΠΕΝΘΗΜΕΡΟΝ
κληρώσεις του σᾶς προσφέρει συχνά σημαντικά κέρδη.
Τά 65 ο)ο ΕΚ ΤΩΝ ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΩΝ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ δίδονται είς τούς τυχερούς.
1ος Λαχνός Δραχ. 300.000
2ος » » 100.000
3ος » » 50.000
Κατά ΔΕΚΑΕΞΑΔΑΣ τετραπλάσια κέρδη.
ΚΛΗΡΩΣΙΣ : 11 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

"ΟΡΦΕΥΣ,, Τηλ. 523 (Καμίνια)
ΣΗΜΕΡΟΝ
Ή Βασίλησσα τῆς Έλληνικῆς όθόνης ΑΛΙΚΗ ΒΟΥΓΙΟΥΚΛΑΚΗ στήν πιό μεγάλη έπιτυχία τοῦ Έλληνικοῦ Κινηματογράφου
ΜΑΝΤΑΛΕΝΑ
Άλίκη Βουγιουκλάκη—Δημ. Παπαμιχαήλ—Παν. Ζερβός καί 20 άκόμα μεγάλοι πρωταγωνισταί

ΣΙΝΕ 'ΚΝΩΣΟΣ, (Στάσις Πόρου)
ΣΗΜΕΡΟΝ Μία Έλληνική δημιουργία άνωτέρας κλάσεως. Ένα ύπέροχο κοινωνικό άριστούργημα
ΝΑΥΑΓΙΑ ΤΗΣ ΖΩΗΣ
Πρωταγωνιστοῦν: Τζένη Καρέζη—Α. Μπάρκουλης—Κ. Κακαβᾶς. Τραγουδᾶ ή Νάνα Μούσχουρη
ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΗΡΩΕΣ ΤΗΣ ΓΚΑΦΑΣ
Μανέλης—Φιλιππίδης

Δ)Π 'ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ, ΚΑΘΕ ΤΡΙΤΗΝ 7 Μ.Μ. ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΚΑΘΕ ΠΕΜΠΤΗ 12 ΜΕΣΗΜΕΡΙ ΡΕΘΥΜΝΟΝ-ΣΟΥΔΑ-ΠΕΙΡΑΙΑ
Πρακτορεῖον Τηλ. 5.06 — 90.86

ΦΟΝΟΙ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΙ ΤΥΝΗΣΙΩΝ ΕΙΣ ΜΠΙΖΕΡΤΑΝ ΕΒΑΛΟΝ ΚΑΤ' ΑΥΤΩΝ ΟΙ ΓΑΛΛΟΙ

Ἐγένοντο ἐπίσης καὶ συλλήψεις

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 6.— Συμφώνως πρὸς ἀνακοίνωσιν τῆς Τυνησιακῆς κυβερνήσεως 2 Τυνήσιοι ἐργάται καὶ 2 Τυνήσιοι διαβάται ἐφονεύθησαν, περισσότεροι δὲ τῶν 40 ἐτραυματίσθησαν εἰς συγκρούσεις μετὰ Γαλλικῶν στρατευμάτων χθὲς εἰς Μπιζέρταν. Κατὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τὰ θύματα προσεπάθησαν νὰ διαβοῦν Γαλλικὰ συρματοπλέγματα διὰ νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν ἐργασίαν των. Γάλλος ἐκπρόσωπος ἐδήλωσεν ὅτι 500 μέλη Τυνησιακῆς ὀργανώσεως νέων εἶχον εἰσδύσει εἰς τὸν Εὐρωπαϊκὸν τομέα καὶ ἔβαλον κατὰ τῶν Γαλλικῶν ἀμυντικῶν θέσεων.

Ἐξ ἄλλου Γαλλικὰ στρατεύματα ἐπέδραμον χθὲς ἐναντίον τοῦ κέντρου πληροφοριῶν καὶ συνέλαβον 20 Τυνησίους πολίτας τοὺς ὁποίους καὶ ὡδήγησαν εἰς τὴν βάσιν τῆς Μπιζέρτας.

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΥ ΔΙ' ΕΚΚΛΗΣΕΩΣ ΚΑΛΕΙ ΤΟΥΣ κ.κ. ΚΕΝΝΕΝΤΥ ΚΑΙ ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ ΕΙΣ ΑΜΕΣΟΥΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΑΠΟΤΡΟΠΗΝ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ ΚΑΙ ΕΚΜΗΔΕΝΙΣΕΩΣ

ΚΑΤΑΔΙΚΑΖΕΤΑΙ Η ΑΠΟΙΚΙΟΚΡΑΤΙΑ ΚΑΙ Ο ΙΜΠΕΡΙΑΛΙΣΜΟΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 6.— Ἡ διάσκεψις τῶν ἀδεσμεύτων χωρῶν τοῦ Βελιγραδίου ἐτερματίσθη μὲ ἔκκλησιν δι' ἀμέσους διαπραγματεύσεις μεταξὺ τοῦ προέδρου Κέννεντυ καὶ τοῦ κ. Κρούστεφ πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ κινδύνου πολέμου καὶ παγκοσμίου ἐκμηδενίσεως. Ἡ διάσκεψις ἡ ὁποία ἐξέφρασεν τὴν ἐλπίδα ὅτι καὶ ἄλλαι χῶραι θὰ κάμουν παρομοίας ἐκκλήσεις ζητεῖ ἀπὸ τοὺς Ἀμερικανοὺς καὶ τοὺς Ρώσους νὰ διακόψουν τὰς πολεμικὰς των προετοιμασίας καὶ λέγει ὅτι κανένα ἔθνος δὲν θὰ πρέπη νὰ χρησιμοποιήσῃ βίαν ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ Βερολίνου ὅλα δὲ πρέπει νὰ διακόψουν τὰς δοκιμὰς πυρηνικῶν ὅπλων. Συζητήσεις περὶ διακοπῆς τῶν δοκιμῶν πρέπει νὰ ἐπαναληφθοῦν ἀμέσως εἰς κλῖμα γενικῶν διαπραγματεύσεων δι' ἕνα πλήρη ἀφοπλισμὸν ὑπὸ διεθνῆ ἔλεγχον. Ἡ διάσκεψις διεπίστωσεν ὅτι αἱ ἀδέσμευτοι χῶραι πρέπει νὰ λάβουν μέρος εἰς μελλοντικὰς συζητήσεις ἀφοπλισμοῦ, καὶ προέτεινεν παγκόσμιον σύσκεψιν ἀφοπλισμοῦ κατὰ προτίμησιν εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας.

Ἡ Σοβιετικὴ πρότασις περὶ ἀντικαταστάσεως τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως ὑπὸ 3μελοῦς ἐπιτροπῆς δὲν ἔτυχον ὑποστηρίξεως, ἀλλὰ ἡ διάσκεψις ἐξήτησεν μεταβολὰς εἰς τὴν γενικὴν γραμματείαν καὶ τὸ συμβούλιον ἀσφαλείας ἀνταν κλῶσαι εἰςτὴν ηὐξημένην συμμετοχὴν μελῶν τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν.

Εἰς τὴν δήλωσιν τῆς διασκέψεως ἀναφέρεται ὅτι ἡ ἀποικιοκρατία καὶ ὁ ἰμπεριαλισμὸς πρέπει νὰ ἐξαλειφθοῦν καὶ περιέχεται ἔκκλησις δι' ἀνεξαρτησίαν τῆς Ἀλγερίας καὶ τῆς Ἀγκόλας καὶ διὰ τὴν ἐκκένωσιν ἐκ μέρους τῶν Γαλλικῶν δυνάμεων τῆς Τυνησίας.

Ἡ ὕπαρξις Ἀμερικανικῆς βάσεως εἰς τὸν κόλπο Γκουαντανάμο τῆς Κούβας κατεδικάσθη, καθὼς καὶ πολιτικὴ φυλετικοῦ διαχωρισμοῦ τῆς Νοτίου Ἀφρικῆς. Διαφωνίαι ὅσον ἀφορᾷ τὸ περιεχόμενον τοῦ ἀνακοινωθέντος προεκάλεσαν μεγάλην καθυστέρησιν καὶ μόνον τὴν 2αν πρωϊνὴν τῆς σήμερον ἐπετράπη εἰς τὸ κοινὸν ὅπως παραστῆ εἰς τὴν τελικὴν συνεδρίασιν τῆς συσκέψεως.

Ἀνταποκριτὴς εὑρισκόμενος εἰς Βελιγράδιον ἀνακεφαλαιώνων λέγει ὅτι εἶναι σαφὲς ὅτι τὸ αἴσθημα κατὰ τοῦ ἀποικισμοῦ κατέχει ἐπιμόνως τὰς περισσοτέρας χώρας αἱ ὁποῖαι ἀντιπροσωπεύονται εἰς τὴν διάσκεψιν εἰς τοιοῦτον δὲ βαθμὸν ὥστε κατὰ τὴν δημοσίαν συζήτησιν συνεπείᾳ τοῦ λόγου αὐτοῦ δὲν ἐξεδηλώθη ἡ ἀποστροφὴ τὴν ὁποίαν οἱ περισσότεροι τῶν ἀντιπροσώπων ᾐσθάνθησαν κατὰ τῶν νέων Σοβιετικῶν πυρηνικῶν δοκιμῶν.

Ἐὰν δὲ οἱ Ἀμερικανοὶ εἶχον ἐπαναλάβει πρῶτοι τὰς δοκιμὰς ἀσφαλῶς θὰ ἐξεδηλοῦτο μεγάλη κατακραυγὴ ἀντὶ τῆς ἠπίας κατακρίσεως τὴν ὁποίαν ἐδέχθησαν οἱ Ρῶσοι. Ὁ πρόεδρος τῆς Γιουγκοσλαβίας στρατάρχης Τίτο ἐδήλωσεν σήμερον ὅτι τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἐν Βελιγραδίῳ διασκέψεως τῶν ἀδεσμεύτων ὑπῆρξαν ἱκανοποιητικά. Προσέθεσεν δὲ ὅτι κατὰ τὴν γνώμην του ὅλα τὰ συζητηθέντα θέματα ὡς καὶ ἡ ἐκδοθεῖσα διακήρυξις θὰ συμβάλλουν εἰς τὴν παγίωσιν τῆς διεθνοῦς εἰρήνης. Ὁ ἀριθμὸς τῶν χωρῶν οἵτινες μετέσχον τῆς διασκέψεως ὡς καὶ ἡ πορεία τῶν ἐργασιῶν αὐτῆς εἶπεν περαιτέρω ὁ στρατάρχης Τίτο ὑπερέβησαν τὰς προσδοκίας των.

ΑΦΙΚΟΝΤΟ ΕΙΣ ΜΟΣΧΑΝ ΟΙ κ. κ. ΝΕΧΡΟΥ ΚΑΙ ΓΚΡΟΥΜΑ

ΣΥΝΗΝΤΗΘΗΣΑΝ ΜΕ ΤΟΝ κ. ΚΡΟΥΣΤΣΕΦ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 6.— Ὁ ἰνδὸς πρωθυπουργὸς κ. Νεχροῦ ἀφίχθη σήμερον εἰς Μόσχαν προκειμένου ὅπως συζητήσῃ μετὰ τοῦ κ. Κρούστσεφ ἐπὶ τῆς διεθνοῦς καταστάσεως. Ἀναμένεται ὅτι θὰ δώσῃ εἰς τὸν Ρῶσον ἡγέτην ἐγκύρους πληροφορίας περὶ τῆς διασκέψεως τοῦ Βελιγραδίου καὶ περὶ τῆς ἀμέσου διεξαγωγῆς διαπραγματεύσεων μεταξὺ ἀνατολῆς καὶ δύσεως. Ἄλλος ἐπισκέπτης προερχόμενος ἐκ τῆς διασκέψεως τοῦ Βελιγραδίου ἀφιχθεὶς εἰς Μόσχαν εἶναι ὁ πρόεδρος Γκρούμα τῆς Γκάνα. Ἀμφότεροι ἐγένοντο δεκτοὶ ὑπὸ τοῦ κ. Κρούστσεφ.

Εἰς Οὐάσιγκτων ὁ πρόεδρος Κέννεντυ ὑπεδέχθη μετ' ἱκανοποιήσεως τὴν πρότασιν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ πρόεδρος Σοεκάρνο τῆς Ἰνδονησίας καὶ ὁ πρόεδρος Κέϊντα τῶν Μαλὶ θὰ πρέπει νὰ τὸν ἐπισκεφθοῦν ὡς ἀπεσταλμένοι τῆς διασκέψεως τοῦ Βελιγραδίου.

ΚΑΙ ΑΙ ΗΠΑ ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΤΑΣ ΠΥΡΗΝΙΚΑΣ ΔΟΚΙΜΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 6.— Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι πρόκειται νὰ ἐπαναλάβουν τὰς πυρηνικὰς δοκιμὰς ἐντὸς τοῦ μηνός, ἀλλ' ὄχι εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν. Αἱ δοκιμαὶ θὰ διεξαχθοῦν εἰς ἐργαστήρια καὶ ὑπὸ τὸ ἔδαφος οὕτως ὥστε νὰ μὴ προκύψῃ ραδιενεργὸς μόλυνσις τῆς ἀτμοσφαίρας. Ἡ ἀνακοίνωσις τοῦ προέδρου Κέννεντυ ἐδόθη εἰς τὴν δημοσιότητα ὀλίγας ὥρας μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς ἀτομικῆς ἐνεργείας τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν δοθεῖσαν πληροφορίαν ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωσις. προέβη καὶ εἰς ἄλλην ἀτομικὴν ἔκρηξιν εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν, τὴν 3ην ἀπὸ τῆς ἐπαναλήψεως τῶν δοκιμῶν κατὰ τὴν παρελθοῦσαν Παρασκευήν.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΑΦΙΞΙΣ ΕΦΕΔΡΩΝ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΔΙΑΣΥΜΜΑΧΙΚΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Θερμοτάτη ἡ φιλοξενία καὶ ὑποδοχή

Ἐκτελοῦντες ψυχαγωγικὴν κρουαζιέραν ἀνὰ τὰς νήσους τῆς χώρας ἀφίχθησαν τὴν 7.30 πρωϊνὴν χθὲς μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Δῆλος» 50 ἔφεδροι ἀξιωματικοὶ ἐκ τῶν συνέδρων τοῦ προσφάτως λαβόντος χώραν εἰς Ἀθήνας διασυμμαχικοῦ συνεδρίου ἐφέδρων ἀξιωματικῶν τῶν χωρῶν μελῶν τοῦ ΝΑΤΟ. Ὀλίγον πρὸ τῆς ἀφίξεως των, εἰς τὴν ἀποβάθραν τοῦ λιμένος κατῆλθον καὶ ἀνέμενον νὰ τοὺς ὑποδεχθοῦν ὁ πρόεδρος κ. Κ. Βαρβεράκης μετὰ τῶν μελῶν τῆς Διοικ. τῆς Ἑνώσεως Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν, τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων, ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου καὶ πολλοὶ ἄλλοι ἐκ τῶν ἐφέδρων.

Ἐπὶ τοῦ πλοίου ἀνῆλθον καὶ ἐχαιρέτησαν αὐτοὺς ὁ πρόεδρος κ. Κ. Βαρβεράκης, ὁ ἀντιπρόεδρος κ. Ξ. Καράμπελας καὶ ὁ Γεν. Γραμματεὺς κ. Η. Δρεττουλάκης.

Τοὺς ἀφιχθέννας ξένους προσεφώνησεν ὁ Πρόεδρος κ. Κ. Βαρβεράκης, τονίσας μεταξὺ ἄλλων ὅτι οἱ Κρῆτες Ἔφεδροι Ἀξιωματικοὶ ὑποδέχονται μετὰ μεγάλης χαρᾶς τοὺς γενναίους συναδέλφους τῶν Συμμάχων Λαῶν, οἱ ὁποῖοι ἐμπνέονται μὲ τὰ ἴδια ἰδανικά, τῆς Δημοκρατίας καὶ τῆς Ἐλευθερίας.

Εἰς τὴν προσφώνησιν ταύτην ἀπήντησεν ὁ παλαίμαχος γάλος στρατηγὸς κ. Φοσσὲρ ὅστις εἶχεν λάβει μέρος καὶ τραυματισθεῖ εἰς τὸ Μακεδονικὸν μέτωπον τὸ 1918, ἐκφράσας τὴν χαρὰν ὅλων των διὰ τὴν γενομένην ὑποδοχὴν καὶ τὴν ἐπίσκεψιν των εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὴν Μεγαλόνησον Κρήτην Πατρίδα Ἡρώων καὶ ἐτόνισεν ὅτι ἡ Διασυμμαχικὴ Συνομοσπονδία Ἐφέδρων Ἀξιωματικῶν ἀποτελεῖ τὴν προφυλακὴν ἑνότητος τῶν ὑπερασπιστῶν τοῦ Δυτικοῦ Πολιτισμοῦ.

Εἰς τὴν γενομένην ὑποδοχὴν συμμετέσχεν καὶ τὸ Λύκειον Ἑλληνίδων τῆς πόλεώς μας μὲ ἐπὶ κεφαλῆς τὴν κ. Ἄνναν Κατσουλογιώργη καὶ ἡ Μουσικὴ τοῦ Δήμου ἡ ὁποία ἐπαιάνισεν διάφορα ἐμβατήρια. Ἐκ τοῦ Λιμένος ἐπεβιβάσθησαν αὐτοκινήτων πούλμαν καὶ μετέβησαν εἰς Κνωσσὸν ὅπου μετὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῶν ἀρχαιοτήτων προσεφέρθησαν εἰς τοὺς ξένους ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως Ἐφ. Ἀξ)κῶν Ἡρακλείου, ἀναψηκτικὰ καὶ ἀνὰ ἓν δέμα ἐκλεκτῆς σταφίδος σουλτανίνας. Ἐν συνεχείᾳ ἐπεσκέφθησαν τὸ Μουσεῖον καὶ περὶ ὥραν 12.30' ἐπεβιβάσθησαν τοῦ δ)π «Δῆλος» καὶ ἀνεχώρησαν διὰ Σαντορίνην.

ΚΑΘΗΓΗΤΑΙ ΕΞ ΟΥΡΑΓΟΥΑΗΣ ΕΠΕΣΚΕΦΘΗΣΑΝ ΑΡΧΑΙΟΤΗΤΑΣ

Ἀφίχθησαν προχθὲς καὶ ἀνεχώρησαν τὴν πρωΐαν χθὲς 15 καθηγηταὶ ἐξ Οὐραγουάης. Οὗτοι προηγουμένως ἐπεσκέφθησαν τὸ Μουσεῖον τῆς πόλεως τὴν Κνωσὸν καὶ Φαιστόν.

ΑΦΙΚΕΤΟ ΧΘΕΣ ΕΙΣ ΒΡΑΖΙΛΙΑΝ Ο ΝΕΟΣ ΠΡΟΕΔΡΟΣ κ. ΓΚΟΥΛΑΡ

ΔΕΝ ΕΣΧΗΜΑΤΙΣΘΗ ΕΙΣΕΤΙ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ 6.—Ὁ νέος πρόεδρος τῆς Βραζιλίας κ. Γκουλὰρ ἔφθασεν εἰς τὴν Μπραζίλια ὅπου τὸν ἀνέμενον ὁ πρώην πρόεδρος τῆς δημοκρατίας κ. Κουμπιτσὲκ καὶ ἐκπρόσωποι τῶν 3 στρατιωτικῶν ὑπουργῶν.

Ὁ κ. Γκουλὰρ εὐθὺς μετὰ τὴν ἄφιξίν του ἐδήλωσεν πρὸς τοὺς δημοσιογράφους ὅτι θὰ κατευθυνθῇ εἰς τὸ μέγαρον τῆς γερουσίας ἀλλὰ καθ' ὁδὸν μετέβαλεν γνώμην καὶ κατηυθύνθη εἰς τὴν ἔπαυλίν του ἡ ὁποία εὑρίσκεται εἰς τὰ περίχωρα τῆς πρωτευούσης καὶ φρουρεῖται ὑπὸ ἰσχυρᾶς δυνάμεως στρατοῦ.

Βραδύτερον ὁ κ. Γκουλάρ, μετέβη εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῆς Ὁμοσπονδιακῆς γερουσίας καὶ προέβη εἰς δηλώσεις πρὸς τοὺς δημοσιογράφους.

Ὁ νέος πρόεδρος ἐτόνισεν ὅτι ἀπὸ τῆς στιγμῆς κατὰ τὴν ὁποίαν ἔφθασε εἰς τὴν Βραζιλίαν δὲν ἔταξε ἄλλον σκοπὸν εἰς τὸ ἑαυτόν του παρὰ τὴν εἰρήνην τὴν ἠρεμίαν καὶ τὸ σεβασμὸν πρὸς τὸ σύνταγμα.

Ὅταν ἕνας δημοσιογράφος τοῦ ἐζήτησεν νὰ ἀπευθύνῃ χαιρετισμὸν πρὸς τοὺς ἐργάτας τῆς χώρας ὁ νέος πρόεδρος ἀπήντησεν ὡς ἀκολούθως

Τὸ πράττω εὐχαρίστως διότι οἱ ἐργάται διεδραμάτισαν πρωτεύοντα ρόλον εἰς τὴν προάσπισιν τοῦ συντάγματος. Ἀπευθύνω ὅμως χαιρετισμὸν καὶ πρὸς ὅλους τοὺς Βραζιλιανοὺς ἐργάτας ἢ ἐργοδότας πολίτας ἢ στρατιωτικοὺς οἱ ὁποῖοι συνέβαλον εἰς τὴν διατήρησιν τῆς ἐθνικῆς ἑνότητος καὶ τῆς εἰρήνης τῆς χώρας. Ὁ κ. Γκουλὰρ προσέθεσεν ὅτι δὲν ὡρίσθη ἀκόμη ἡ ἡμερομηνία ἀναλήψεως τῶν καθηκόντων του διότι δὲν κατέστη εἰσέτι δυνατὸς ὁ σχηματισμὸς κυβερνήσεως.

ΟΙ ΧΘΕΣΙΝΟΙ ΦΙΛΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Εἰς τὸν χθεσινὸν φιλικὸν ἀγῶνα ὁ ΟΦΗ ἐξῆλθεν ἰσόπαλος ἐπὶ τῆς ΑΣΔΑΝ μὲ 2—2. Μέχρι τοῦ 82' ὁ ΟΦΗ προηγεῖτο μὲ 2—0.

Εἰς τὸν ἕτερον τῶν ἀγώνων μεταξὺ Ἐργοτέλους—Ἡρακλέους ὁ πρῶτος ἐνίκησεν, κατόπιν σφοδρᾶς ἀντιστάσεως τοῦ δευτέρου μὲ 3—2.

Εἰς τὸν τρίτον τελικὸν ἀγῶνα διὰ τὸ πρωτάθλημα γ' ὁμάδων α'. κατηγορίας μεταξὺ ΟΦΗ — Ἐργοτέλους ὁ πρῶτος ἐνίκησεν μὲ 2—0 ἀνακηρυχθεὶς οὕτω πρωταθλητὴς τῶν περυσινῶν ἀγώνων.

Ο κ. ΓΡΙΒΑΣ ΑΝΕΒΑΛΕ ΤΗΝ ΛΗΨΙΝ ΟΡΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 6.—(Τηλ)κῶς) Τὴν 6ην ἀπογευματινὴν συνῆλθεν καὶ πάλιν ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Κωστοπούλου ἡ Κοινοβουλευτικὴ ὁμὰς τῆς ΚΕΑ, ἡ ὁποία ὅμως δὲν κατέληξεν εἰς οὐδεμίαν ἀπόφασιν ἐπὶ τοῦ δημιουργηθέντος ζητήματος συνεπείᾳ τοῦ λόγου τοῦ στρατηγοῦ Γρίβα, καθόσον οὗτος ἐζήτησεν ὅπως τοῦ παρασχεθῇ διήμερος εἰσέτι προθεσμία προκειμένου νὰ λάβῃ ὁριστικὰς ἀποφάσεις ἐπὶ τῆς περαιτέρω στάσεώς του.

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΔΟΚΙΜΩΝ ΕΙΡΗΝΟΔΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΜΙΣΘΩΝ ΠΑΡΕΔΡΩΝ ΠΑΡΑ ΠΡΩΤΟΔΙΚΑΙΣ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ κ. Εἰσαγγελέως Ἡρακλείου δι' ἀποφάσεως τοῦ ἐπὶ τῆς Δικαιοσύνης Ὑπουργοῦ προεκυρύχθη: α) Διαγωνισμὸς ὑποψηφίων δοκίμων Εἰρηνοδικῶν Β'. τάξεως ἐνεργηθησόμενος τὴν 2αν Ὀκτωβρίου 1961 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Ἀρείου Πάγου καὶ β) Διαγωνισμὸς πρὸς πλήρωσιν τριάκοντα πέντε (35) θέσεων ἐμμίσθων Παρέδρων παρὰ Πρωτοδίκαις, ἐνεργηθησόμενος τὴν 30ην Ὀκτωβρίου 1961, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10 π.μ. ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Ἀρείου Πάγου ὁμοίως.

Τοῦτο καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς κ.κ. Δικηγόρους, Εἰρηνοδίκας, ἀσκουμένους Δικηγόρους καὶ Δικαστικοὺς Ὑπαλλήλους τῆς περιφερείας οἵτινες ἐπιθυμοῦν νὰ συμμετάσχουν εἰς τινα τῶν ἀνωτέρω διαγωνισμῶν ὑπὸ τὰς καθοριζομένας ἐν τῇ ὑπουργικῇ ἀποφάσει προϋποθέσεις, λεπτομέρειαι ἐκ τῶν ὅρων τῶν διαγωνισμῶν ἔχουν κοινοποιηθῆ πρὸς τοὺς κ.κ. Εἰσαγγελεῖς Πρωτοδικῶν καὶ Προέδρους Δικηγορικῶν Συλλόγων τοῦ Κράτους.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

ΤΟ ΙΔΡΥΜΑ ΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

Δέχεται αἰτήσεις διὰ τὴν πρόσληψιν ἐπὶ συμβάσει ἑνὸς ἰατροῦ παθολόγου ἢ Γεν. Ἰατρικῆς διὰ τὰς ἀνάγκας τοῦ Ὑπ)τος Ἡρακλείου.

Αἱ αἰτήσεις μετὰ τῶν δικαιολογητικῶν δέον ὅπως ὑποβληθῶσιν ἐντὸς 15 (δέκα πέντε) ἡμερῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως, πρὸς τὴν Δ)νσιν Ὑπ)τος ΙΚΑ Ἡρακλείου (Γραφ. Γραμματείας) παρ' ἧς παρέχονται πλείονες πληροφορίαι.

Ἐκ τῆς Δ)νσεως τοῦ Ὑπ)τος ΙΚΑ Ἡρακλείου

1—2

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΟΡΑΣ ΜΑΣ

Ἡ κίνησις εἰς τὴν ἀγοράν μας ἐγχωρίων προϊόντων εἶχε χθὲς ὡς κάτωθι:

ΕΛΑΙΑ: Λόγῳ τῆς χθεσινῆς ἀπογευματινῆς ἀργίας ἡ διακίνησις ὑπῆρξε πολὺ περιωρισμένη. Αἱ τιμαὶ παρέμειναν εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα.

Νο 5 λαμπάντε αὐξομειούμενα δραχ. 15.

Νο 5 μάξιμουμ δρχ. 15.30

Νο 3 γυαλιὰ δραχ. 16.

Νο 2 » 16.30

ΣΤΑΦΙΔΕΣ Σουλτανίναι Συνεχίζεται ἡ παράδοσις εἰς τὴν συγκέντρωσιν.

ΣΙΤΗΡΑ:

Σῖτος	δραχ.	2,70-2,80.
Κριθὴ	»	2,—2,10.
Ταγὴ	»	2,50
Βίκος	»	2.90
Λίρα	δραχμὰς	295.50

ΑΙ ΕΞΑΓΩΓΑΙ ΣΤΑΦΥΛΩΝ

Κατὰ ληφθείσας πληροφορίας ἐνταῦθα ἡ φορτωθεῖσα διὰ τοῦ ἀ)πψυγείου «Χάραλδ Χόρν» τὴν 14)8 ποσότης 600 τόννων νωπῶν σταφυλῶν ἐξ Ἡρακλείου μὲ φορτωτὴν τὸν κ. Δημ. Βολιτάκην ἔφθασαν καλῶς εἰς τοὺς τόπους προορισμοῦ του Λονδῖνον, Ἀμβοῦργον καὶ Ἑλσίνκι. Σχετικὸν τηλεγράφημα ληφθὲν ἐνταῦθα ἐκ Λονδίνου ὑπ' ἀρ. 9313 καὶ ἡμερομηνίαν 1)9)61 τῶν ἐκεῖ ἀντιπροσώπων τοῦ φορτωτοῦ ἀναφέρει τὰ ἑξῆς:

«Χάραλδ Χόρν» ἐκφορτώνει. Κατάστασις ποιότητος συσκευασία πολὺ καλή. Συγχαρητήρια. Ἀγορὰ ἀναμένεται καλή. Ραζακὶ Κύπρου 20—22 σελίνια».

Ἐπίσης καὶ τὸ ἀ)πψυγεῖον «Ἄστριντ» μὲ φορτίον 200 τόννων νωπῶν σταφυλῶν μὲ φορτωτὴν τὸν κ. Δ. Βολιτάκην ἔφθασε καλῶς εἰς Ἀμβοῦργον καὶ εἰς ἀρίστην κατάστασιν τῶν σταφυλῶν. Ἅπασα ἡ ποσότης ἐπωλήθη.

Αἱ πραγματοποιούμεναι τιμαὶ εἰς Λονδῖνον εἶναι 18 σελλίνια καὶ εἰς Ἀμβοῦργον 8,50 μάρκα.

ΓΕΥΜΑ ΕΙΣ ΑΠΟΧΩΡΗΣΑΝΤΑ ΤΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗΝ ΔΗΜΟΤΙΚΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

Εἰς τὸν ἀποχωρήσαντα τῆς ὑπηρεσίας Ἐπιθεωρητὴν Δημ. Σχολείων Γόρτυνος κ. Ἄγγελον Γιούρτσην παρετέθη ἀποχαιρετιστήριον γεῦμα, παρὰ τοῦ Συλλόγου Διδασκάλων Γόρτυνος, εἰς τὸ Λιμεν. Περίπτερον, τὸ παρελ. Σάββατον.

Εἰς τὸ γεῦμα παρέστησαν ὁ Ἐπιθεωρητὴς Δημ. Σχολείων Πεδιάδος κ. Ἀναστ. Παπαγεωργίου, ὁ ἀναπληρωτὴς Ἐπιθεωρητοῦ τῆς Β' Περιφερείας Ἡρακλείου κ. Ἐμμ. Περάκης καὶ ὑπὲρ τοὺς πεντήκοντα διδασκάλους τῆς περιφερείας Γόρτυνος.

Τὸ γεῦμα διεξήχθη εἰς ἀτμόσφαιραν ἐγκαρδιότητος καὶ ἀντηλλάγησαν θερμαὶ προπόσεις παρὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Διδ)κοῦ Συλλόγου Γόρτυνος κ. Κωνστ. Λεμπιδάκη καὶ τῶν προαναφερθέντων Ἐπιθεωρητῶν, οἵτινες ἐξῆρον τὴν προσωπικότητα τοῦ ἀποχωρήσαντος τῆς ὑπηρεσίας Ἐπιθεωρητοῦ κ. Γιούρτση καὶ τὸ παρ' αὐτοῦ συντελεσθὲν ὑπὲρ τῆς Παιδείας καὶ ἰδιαιτέρως τοῦ Δημ. Σχολείου ἔργον.

Ἐν τέλει ὁ τιμώμενος Ἐπιθεωρητὴς κ. Γιούρτσης δι' ἐμπνευσμένης προσλαλιᾶς ηὐχαρίστησε τοὺς Διδασκάλους Γόρτυνος διὰ τὴν προσγενομένην αὐτῷ τιμὴν καὶ τοὺς συνεχάρη διὰ τὸ ὑπὲρ τῶν τροφίμων τοῦ Δημοτ. Σχολείου ἔργον των, κατὰ τὸ διάστημα τῆς τετραετοῦς ἐν τῇ πόλει μας, ὑπηρεσίας του, καὶ προσεκάλεσε αὐτοὺς ὅπως μετὰ τοῦ αὐτοῦ ζήλου συνεχίσωσι νὰ προσφέρωσι τὰς ὑπηρεσίας των, Ἀκολούθως ηὐχήθη αὐτοῖς ὑγείαν καὶ οἰκογενειακὴν εὐτυχίαν.

ΝΗΠΙΩΝ ΕΙΔΥΛΛΙΑ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

εἶναι γιὰ τοὺς μεγάλους λοιπόν; εἶπε πάλι τὸ κοριτσάκι.

—Ποιό; εἶπε λησμονῶντας σχεδὸν στὴ βιασύνη της νὰ ἑτοιμασθεῖ ἐκείνη.

—Γιὰ τὶς σχέσεις.

—Βέβαια, γιὰ τοὺς μεγάλους.

—Τότε κι' ἐγὼ εἶμαι μεγάλη, κι' ἄς μὴν τὸ παραδέχεσαι μαμά.

—Πῶς τὸ κατάλαβες;

—Γιατὶ ἔχομε κι' ἐμεῖς ὁλοκληρωμένες σχέσεις μὲ τὸ Θάνο τὸ γείτονά μας.

—Γύρισε καὶ τὴν κύτταξε ἄναυδη ἡ κυρία.

—Τί ἔχετε λέει;

—Αὐτὸ ποὺ σοῦ εἶπα μαμά. Ὁλοκληρωμένες σχέσεις;

—Καὶ τί σοῦ κανε ὁ Θάνος, τὸ παλιόπαιδο γιὰ πές μου; ρώτησε μὲ ἀγωνία παρατῶντας τὴν ἑτοιμασία της.

—Γιατὶ τὸν λές παλιόπαιδο, μαμᾶ. Ἔρχεται καὶ παίζομε μαζὶ ὅταν μ' ἀφήνεις μονάχη καὶ φεύγεις. Εἶναι κύριος.

—Καλά, εἶπε ἀνυπόμονη ἐκείνη. Ἀλλὰ πές μου τί σοῦ 'κανε χρυσό μου.

—Μοῦ πιασε τὸ χέρι.

—Μόνο αὐτό;

—Τί ἄλλο ἤθελες, νὰ μοῦ κάνει, μαμά; Καὶ μετὰ στιγμιαία διακοπή. Καὶ μ' ἐφίλησε ὕστερα.

—Ποῦ σὲ φίλησε; ρώτησε φανερὰ ἐκνευρισμένη ἐκείνη.

—Στὸ χεράκι. Ἄρα ἐμεῖς ἔχομε, μαμᾶ, μὲ τὸ Θάνο, πιὸ ὁλοκληρωμένες σχέσεις, κι' εἶναι δύσκολο νὰ τὰ χαλάσωμε. Ἔτσι δὲν εἶναι;

Ἀντὶ ἀπαντήσεως, πῆρε τὸ περιοδικὸ καὶ τὸ πέταξε ἀπὸ τὸ παράθυρο, κι' ὕστερα, ἑτοιμάζοντας καὶ τὴ μικρὴ βγῆκαν μαζὶ ἔξω.

—Δὲν θὰ σὲ ξαναφήσω ποτὲ πιὰ μονάχη τῆς εἶπε, κατεβαίνοντας τὴ σκάλα.

—Γιατί, μαμᾶ; Παίζαμε ὡραῖα μὲ τὸ Θάνο. Τώρα ποὺ θἄβγαινες ἔξω, εἴχαμε πεῖ νὰ φέρει καὶ τὴ Λουκία, τὴ ξαδέρφη του νὰ τὴ βάλωμε κουμπάρα! Καὶ σὺ ἔχεις κουμπάρα μαμᾶ, ἔτσι!

Φουρκίστηκε πιὸ πολὺ κι' ὅταν τὸ βράδυ συναντήθηκαν μὲ τὸ σύζυγο τοῦ ἀνεκοίνωσε τὴ συνέντευξη. Ἄλλαξαν σπίτι γιὰ ν' ἀποφύγουν τὸ Θάνο. Φοβοῦμαι ὅμως, πὼς εἶναι ἀργὰ πιά. Γιατὶ σὲ κάθε γειτονιὰ θὰ ὑπάρχει καὶ κάποιος Θάνος γιὰ τὴν μικρὴ ἀναγνώστρια τῶν περιοδικῶν ποικίλης ὕλης.

ΑΝΤΑΙΟΣ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΩΝ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

— Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ἀπὸ τὸν ἀγρότην νὰ ἐκπληρώσῃ παλαιὰς ὑποχρεώσεις του πρὸς τοὺς πιστωτάς του, διὰ τῆς κατ' οὐσίαν δημεύσεως τοῦ προϊόντος του ὑπὸ τῆς ἀγροτραπέζης καὶ ὅταν διὰ τοῦ παρεμβατισμοῦ της ἐκμηδενίζει τὸ ἐμπόριον καὶ κλείνει τὰ καταστήματα, ἀρνουμένη πεισμόνως τὴν ἀναθεώρησιν τῶν ἀντιλαϊκῶν μέτρων της.

Εἰς τοὺς παρισταμένους ὡμίλησαν ὁ κ. Μ. Καστελλάκης πρόεδρος τοῦ Συλλόγου Χονδρεμπόρων, ὁ κ. Ι. Ζερβὸς πρόεδρος τῆς Ο.Ε.Β.Ν.Η. ὁ κ. Π. Πατεράκης καὶ ὁ κ.Ν. Παπάζογλου.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ὁμιλιῶν καὶ τῶν διαλογικῶν συζητήσεων ἀπεφασίσθη ὅπως αἱ ἀγωνιζόμεναι τάξεις ἀναμένουν ἕως αὔριον Παρασκευὴν τὰς ἀποφάσεις τῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν ὑποβληθέντων αἰτημάτων ὑπὸ τῆς συντονιστικῆς ἐπιτροπῆς ἥτις ἐξελέγη εἰς τὸ Πανεμπορικὸν Συνέδριον Χαλκίδος.

Εἰς περίπτωσιν καθ' ἣν δὲν δοθῇ ἀπάντησις μέχρι τῆς Παρασκευῆς, τότε θὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις ἐπὶ τοῦ πρακτέου.

Τέλος ἐνεκρίθη καὶ ἀπεστάλη τὸ κάτωθι τηλ)μα:

Πρόεδρον Κυβερνήσεως, Ἀντιπρόεδρον Κυβερνήσεως, Ὑπουργὸν Ἐμπορίου, Ὑπουργὸν Γεωργίας.

Βουλευτὰς Κεφαλογιάννην—Πωλιουδάκην.

Ἀθήνας

Συνελθόντα σήμερον ἅπαντα τὰ μέλη τῶν συνεργαζομένων Σωματείων τῆς πόλεώς μας, εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ἐμποροβιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου, διεπίστωσαν καταστρεπτικὰς συνεπείας εἰς βάρος ὁλοκλήρου Λαοῦ Νομοῦ μας, ἐκ τῶν ἐφαρμοζομένων Κυβερνητικῶν ἀποφάσεων συγκεντρώσεως σταφίδος.

Ἔμποροι, Ἐπαγγελματίαι, Βιοτέχναι, Ἐμπορομεσῖται, Ἐμποροιέγχωρίων προϊόντων, διαμαρτύρονται ἐντονώτατα καὶ ἀξιοῦν ἐπανεξέτασιν ἀποφάσεως, μείωσιν εἰσπράξεως ἕναντι χρεῶν εἰς 25ο)ο μὲ δικαίωμα ἀσκήσεως ἐπαγγέλματος ἐμπόρων καὶ μεσιτῶν ἐγχωρίων προϊόντων ἢ ἀποζημίωσιν αὐτῶν.

Ζητοῦμεν τὴν λῆψιν ἐκτάκτων οἰκονομικῶν ἀνακουφιστικῶν μέτρων διὰ τάξεις μας πρὸς ἀντιμετώπισιν ἀπειλουμένων οἰκονομικῶν κτατασροφῶν.

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀγῶνος.

Μιχ. Καστελλάκης, Ἰω. Ζερβός, Μιχ. Λεμπιδάκης, Νικ. Παπάζογλου, Ἰωάν. Τσαλίμης, Σταυρ. Μαυράκης, Γεώργ. Τσαγκαράπης, Νικ. Καπελλάκης, Παν. Παπαδάκης, Νικ. Κοκκινάκης, Φώτ. Ριτσόπουλος.

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ Ο ΓΑΛΛΟΣ ΣΥΓΓΡΑΦΕΥΣ κ. ΝΤΑΝΙΝΟΝ

Μετὰ τριήμερον παραμονὴν εἰς τὴν πόλιν μας ἀνεχώρησεν χθὲς ὁ δημοσιογράφος τῆς γαλλικῆς ἐφημερίδος «Φιγκαρό» καὶ γνωστὸς συγγραφεὺς ἀπὸ τὸ ἔργον του «Τὸ καρνὲ τοῦ Ταγματάρχου Τόμψον» κ. Ντανινόν.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐνταῦθα παραμονῆς του ὁ γάλλος συγγραφεὺς καὶ δημοσιογράφος ἐπεσκέφθη πλὴν τῶν ἄλλων ἀρχαιολογικῶν καὶ ἱστορικῶν χώρων τὸ χωρίον Καμάρες καὶ τὴν ἱερὰν μονὴν Ἀρκαδίου.

ΑΦΙΞΙΣ ΕΓΚΡΙΤΟΥ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΟΥ ΜΑΣ

Διῆλθε τῆς πόλεώς μας καὶ ἀνεχώρησε διὰ τὴν ἰδιαιτέραν του πατρίδα Ἄνω Βιάννον, ὁ ἐν Καβάλᾳ καλῶς ἐγκατεστημένος συμπατριώτης μας κ. Γεώργ. Κουφαλιτάκης. Εἰς Καβάλαν ὁ κ. Κουφαλιτάκης διατηρεῖ ἄριστα ὠργανωμένον Ναυτικὸν Πρακτορεῖον ἔχει δὲ ἐκλεγῆ καὶ δημοτικὸς σύμβουλος (τῆς Φιλελευθέρας) τέταρτον κατὰ σειρὰν ἐπιτυχίας μεταξὺ 150 ὑποψηφίων. Ὁ κ. Κουφαλιτάκης τυγχάνει ἐκπρόσωπος τοῦ Κόμματος Φιλελευθέρων εἰς τὸν Νομὸν Καβάλας.

ΝΕΑ ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ

ζητεῖ νὰ διδάξῃ φιλολογικὰ μαθήματα εἰς Ἰδιωτικὸν ἢ Κοινοτικὸν Γυμνάσιον. Πληροφορία παρ' ἡμῖν.

ΑΡΧΑΙΡΕΣΙΑΙ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΚΡΕΟΠΩΛΩΝ

Γενομένων ἀρχαιρεσιῶν τοῦ Συνδέσμου Κρεοπωλῶν ἐξελέγησαν ὡς μέλη τοῦ Δ)κοῦ Συμβουλίου οἱ κάτωθι:

1) Πρόεδρος Ἰ. Ζερβός, 2) Ἀντιπρόεδρος Γ. Καραταράκης, 3) Γεν. Γραμματεὺς Γεώρ. Δημητρίου, 4) Ταμίας Ἐμμ. Κιαγιᾶς, 5) λοιπὰ μέλη: Βασ. Πετούσης, Κων. Ἀνδρουλάκης, Θεόδ. Βουρεξάκης.

Ο ΧΘΕΣΙΝΟΣ ΠΑΛΑΙΣΤΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

Χθὲς ἀπόγευμα εἰς τὸν Κινηματογράφον «Σταυρωτὴ» μέσα εἰς ἠλεκτρισμένην ἀτμόσφαιραν ἐδόθη ὁ παλαιστικὸς ἀγὼν μεταξὺ τοῦ βουλγάρου παλαιστοῦ Ζιγκουλίνωφ καὶ τοῦ ἕλληνος πρωτοπαλαιστοῦ Παπαλαζάρου.

Κατόπιν σκληροῦ ἀγῶνος ὁ Ζιγκουλίνωφ ἐπεβλήθη τοῦ Παπαλαζάρου. (λεπτομέρειαι τοῦ ἀγῶνος θὰ δημοσιεύσωμεν αὔριον).